

ABONNEMENT:
Édition quotidienne.....\$2.00
Édition hebdomadaire.....\$1.00

TELEPHONES:
Rideau 514
Rideau 515

6e ANNEE—No 18

EDITION QUOTIDIENNE, OTTAWA MARDI 22 JANVIER 1918

PUBLIE PAR
LE SYNDICAT D'OEUVRES SOCIALES
LIMITÉ
BUREAUX:
Angle des rues Georges et Dalhousie,
Ottawa, Ont.

LE DROIT

"L'AVENIR EST A CEUX QUI LUTTENT"

UN SOU LE NUMERO

SUPERIEURE DANS LE CRIME

Depuis plusieurs années, chaque fois que le gouvernement fédéral a publié les statistiques criminelles du Dominion, nous en avons profité pour faire la comparaison entre la province de Québec et d'Ontario.

On sait avec quelle persistance la province d'Ontario se vante à tout venant de sa supériorité extraordinaire sur la vieille province française, et, comme cette supériorité ne se manifeste généralement que dans le crime, nous tenons à la faire connaître de nos lecteurs le mieux possible.

Cette année comme par le passé, le nombre des criminels dans la province d'Ontario est bien supérieur à ceux que l'on trouve dans Québec et cette supériorité dans le crime est une des caractéristiques aux quelles la province "banner" semble le plus tenir.

Nous ne croyons pas pouvoir faire mieux, pour démontrer cette supériorité, que de publier l'analyse spirituelle et détaillée que la "Liberté" de Winnipeg a faite de ce livre bleu.

"Le gouvernement vient de communiquer au public la "Statistique Criminelle" pour l'année expirée le 30 septembre 1916. C'est un gros bouquin de près de quatre cents pages, bourrées de chiffres et de tableaux comparatifs. Il sera surtout lu par les Ontariens, car on y trouve démontré aussi clairement que deux et deux font quatre que sous maints rapports la loyale population d'Ontario a richement droit au titre de race supérieure. Parcourons de compagnie ce gros bouquin, et vous verrez sous combien de rapports et comme grande ment Ontario est supérieur à Québec.

"Page XXVIII du Précis, nous lisons, sous le titre "Condamnations en 1916": Québec, 3,824; Ontario, 7,888. Il faudrait avoir l'esprit étroit et le cœur mauvais pour un moment hésiter à s'incliner devant la supériorité d'Ontario. Avec deux millions et demi d'habitants contre deux millions dans le Québec, l'Ontario n'en a pas moins le double de condamnations. Québec comprend 26.99 pour cent de la population totale du pays, mais, race inférieure, ne peut atteindre qu'à 19.96 pour cent de la criminalité totale. Quelle pitié, quand on songe au brillant exploit d'Ontario: 33.20 pour cent de la population totale, mais 41.17 de toute la criminalité. Ce que c'est que d'avoir un bon système d'écoles publiques. Et n'oublions pas qu'il ne s'agit là que de choses interdites par le code criminel. S'il fallait tenir compte du code moral, brrrr... nous en frissonnons... combien supérieur nous apparaîtrait Ontario. Les aînés d'Ontario sont supérieurs aux aînés de Québec: les cadets aussi. Page XXIX, au tableau "Jeunes délinquants," nous lisons: Nombre de jeunes délinquants en 1916: Québec, 658; Ontario, 1,865. Guère plus forte en nombre que la jeunesse québécoise, la jeunesse ontarienne n'en obtient pas moins trois fois plus de condamnations. Inclignons-nous devant cette autre supériorité.

"Venons-en aux "Outrages contre la personne" (page XXXII). "Des 347 condamnations (en 1916), y lisons-nous, pour viol et autres attentats à la pudeur, Ontario en comptait 148, Québec 29; pour enlèvement immoral, 27 condamnations dans Ontario, 4 dans Québec; pour la bigamie, 37 condamnations dans Ontario, 6 dans Québec; pour coups et blessures, 91 condamnations dans Ontario, 24 dans Québec; des 2,505 condamnations pour voies de fait de nature criminelle, Ontario en compte, 1,029, Québec 315; pour refus de pourvoir aux besoins de la famille, 76 condamnations dans Ontario, 23 dans Québec; pour divers autres délits contre la personne, 41 condamnations dans l'Ontario, 14 dans Québec."

"Supériorité incontestable dans les outrages contre la personne, supériorité non moins incontestable dans les "délits avec violence, effraction et bris (hein, là voilà la race forte!) de maisons, d'entrepôts, de magasins, 686 condamnations dans Ontario, 354 dans Québec contre la propriété". Il n'y a pas à disputer, nous sommes en présence d'une race forte. Jugez, Page XXXIV: pour vol avec menaces et voies de fait, 45 condamnations dans Ontario, 12 dans Québec. Ontario est au premier rang quand il s'agit de délits avec violence contre la propriété. Ce serait une ériante injustice que de conclure qu'elle perd son rang et que Québec peut lui damer le pion quand il ne s'agit plus que de "délits sans violence contre la propriété". Aussi lisons-nous, sans le moindre étonnement d'ailleurs, au détail des condamnations pour ce genre de délits (page XXXV): "Pour faux prétextes, 187 condamnations dans l'Ontario, 98 dans Québec; pour recel, 115 condamnations dans l'Ontario, 22 dans Québec; pour fraude, 337 condamnations dans Ontario, 23 dans Québec; pour vol de chevaux et autres bestiaux, 31 dans Ontario, 1 dans Québec; pour vol simple ou larcin, 3,682 condamnations dans Ontario, 1,390 dans Québec."

"Même supériorité dans les "dommages malicieux à la propriété". "Pour incendie, lisons-nous, page XXXV, 20 condamnations dans Ontario, 5 dans Québec; pour dommages matériels aux chevaux et bestiaux et autres dommages à la propriété, 106 condamnations dans Ontario, 27 dans Québec."

"Intellectuels de culture et de tempéramment, les Ontariens ont la passion du document. Aussi trouve-t-on dans l'Ontario 78 condamnations pour faux et émission de faux documents. Québec n'atteint même pas au tiers de cela. Pays d'illettrés qui ignorent tout du document!"

"Ontario a une population plus détachée des biens de ce monde que celle de Québec; aussi 14 condamnations pour tentative de suicide dans Ontario, contre 5 dans Québec. Même détachement de cet autre bien de ce monde qui s'appelle la vérité: "pour parjure et subordination de parjure: 34 condamnations dans Ontario, 7 dans Québec, (page XXXVII). Le culte des choses militaires est évidemment plus général dans l'Ontario que dans Québec. Car par quelle autre raison justifier cette note que nous trouvons, page XXXVII: "pour port d'armes illégal, 39 condamnations dans Ontario, 14 dans Québec?"

"Hommes de vif esprit et d'alerte intelligence, les Ontariens devaient nécessairement précéder tous les autres dans la voie des condamnations sommaires. Page XL, nous en avons la preuve. "Condamnations sommaires: Ontario, 41,732; Québec, 20,767". Comme l'on s'y devait attendre, hommes d'énergie voulant, de constance, de fidélité dans la voie tracée, les Ontariens sont encore au premier rang dans les "contraventions aux lois municipales": 14,217 condamnations dans Ontario contre 5,803 dans Québec. L'Ontarien est encore un amoureux de la liberté. Sans cela, comment expliquer que l'Ontario a pu, en 1916, avoir 5,970 condamnations pour vagabondage contre 3,204 dans Québec? A cet amour de la vie en plein air, les Ontariens ont ajouté un second amour qui cadre bien avec leur tempérament artistique: l'amour en tout temps du jeu de cartes et des loteries. Cela leur a valu, en 1916, 638 condamnations contre 105 pour Québec."

A ces remarques de la "Liberté" de Winnipeg, nous pourrions ajouter un petit paragraphe sur le sujet patriotisme.

L'état de guerre où nous sommes a ajouté au code criminel du Canada certains crimes nouveaux, comme ceux de trahison, de sédition, d'infraction à la loi des mesures de guerre.

Les journaux du pays ont été remplis depuis trois ans des vantardises extraordinaires des Ontariens sur leur esprit patriotique. Ici encore, leur supériorité se manifeste par un plus grand nombre de condamnations.

Ainsi, la loyauté ontarienne est tellement supérieure à celle de Québec que le même livre bleu, page XXXVI, donne à l'Ontario 4 condamnations pour actes de trahison. Pour sédition, Ontario écœpe

Beau résultat

Hull vient d'avoir ses élections municipales. La ville de Hull s'est montrée logique. Elle a confirmé le vote qu'elle avait donné en avril dernier sur la question de la prohibition, en élisant un conseil de ville parfaitement d'accord avec la volonté des électeurs sur cette question de la plus haute importance.

La lutte autour de la mairie était la plus ardente et la population de Hull s'est montrée d'une belle unanimité en faveur du Dr Archambault, puisque tous les bureaux de vote dans tous les quartiers lui ont donné une majorité substantielle.

Plusieurs des plus ardents apôtres de la prohibition ont aussi été élus par de bonnes majorités, comme échelonnés, ce qui indique que les sentiments du peuple ne sont pas changés sur cette mesure de saine morale publique.

Nous ne saurions trop féliciter les électeurs de Hull pour le beau résultat qu'ils ont obtenu. Ils n'ont pas travaillé pour celui-ci ou celui-là, ils ont travaillé pour eux, pour leur ville, pour leurs enfants, pour l'avenir et la prospérité de tous.

Nous espérons les meilleurs effets, à tous les points de vue, de cette élection et nous sommes convaincus qu'ils répondront à notre attente.

Sans réponse

Il y a quelques jours, un peu plus de deux semaines, pour préciser, nous relevions, dans nos colonnes, un article du "Catholic Record" de London, Ont., contenant de nombreuses inexactitudes et des faussetés manifestes à l'égard des Canadiens français de l'Ontario et du Québec.

Nous avons attendu patiemment, pendant plus de deux semaines, dans l'espoir qu'une rectification paraîtrait dans les colonnes de cet organe catholique dans son nom, afin d'éclairer l'esprit de ses lecteurs.

Le "Catholic Record" a gardé le silence le plus complet. Les mensonges qu'il a publiés restent sans rectification et le mal persiste dans l'esprit de ses lecteurs.

Nous protestons contre cette manière d'agir qui est absolument contraire à la doctrine chrétienne. Nous comprenons qu'un journal puisse se tromper, nous ne faisons pas un crime d'erreur, même sur des questions graves, mais la faute devient grave quand on reçoit les renseignements nécessaires à une bonne rectification et que l'on refuse de la faire.

On comprendrait une pareille conduite de la part d'un journal comme le "Sentinel" de Toronto, mais nous ne pouvons pas nous figurer qu'un journal catholique adopte une telle ligne de conduite.

Rectification

Le Major R. F. Parkinson, dont on rapportait récemment certaines paroles, s'est ému des critiques qu'elles lui ont attirées et il rectifie les faits dans une lettre parue dans le "Citizen" de ce matin.

Il dit qu'il n'a jamais prétendu que "la France ne pouvait plus être comptée comme une force combattante", mais bien que la "France devrait aujourd'hui, après tous les sacrifices qu'elle a faits, pouvoir se reposer sur l'effort des autres alliés pour la plus grande partie de la lutte."

Nous sommes très heureux de voir cette rectification, car les paroles telles que rapportées dans les journaux constituaient une insulte gratuite à la puissance qui a le plus fait dans la guerre actuelle et dont l'effort surhumain et soutenu a rendu la victoire possible.

Car, il faut bien en être convaincu, sans la France, pour barrer la route aux Allemands, jamais on aurait pu espérer vaincre les hordes teutonnes. Et, en dépit de leur fatigue, les Français continueront d'être la plus grande des forces alliées dans la lutte actuelle.

deux condamnations, pendant que Québec n'en a pas une seule, dans l'un et l'autre cas.

L'Ontario est débordant de générosité et d'abnégation pour la patrie en guerre; aussi, n'a-t-elle à son crédit que 147 condamnations pour violation de la loi des mesures de guerre, pendant que Québec, la déloyale, la traîtresse, la rebelle, en a l'énorme total de 2.

Comme on le voit, les commentaires sont inutiles. Nous acceptons d'emblée la supériorité incontestable de l'Ontario sur la province de Québec, en ce qui concerne la criminalité. Sous tous les rapports, les délits et les condamnations sont beaucoup plus nombreux que dans Québec, et il faudrait que l'Ontario envoie des délégués dans la vieille province française pour lui enseigner la manière de se débarrasser des vieux préjugés de moralité et d'honnêteté et de justice qui la portent à observer les lois du pays.

Dans tous les cas, si elle n'a pas d'autre supériorité, l'Ontario peut toujours se réjouir de posséder la distinction d'avoir le plus grand nombre de criminels.

CARSON A DEMISSIONNE

Sir Edward Carson démissionne comme membre du cabinet de guerre anglais, à cause du problème irlandais.

Londres, 22. — Sir Edward Carson, ministre sans portefeuille dans le cabinet de guerre, a donné sa démission. Cette nouvelle a été annoncée officiellement, hier soir. Le premier ministre Lloyd George a conseillé au Roi d'accepter la démission de sir Edward.

La publication de la correspondance échangée indique que sir Edward a démissionné sur la question irlandaise et que son départ n'a rien à faire avec la poursuite de la guerre.

Dans une lettre au premier ministre, sir Edward dit que lorsqu'il a accepté une position dans le cabinet, il n'avait en vue que la poursuite de la guerre et ne croyait pas à la réouverture de la question irlandaise pendant la guerre.

Plus tard, lorsqu'on proposa la conférence irlandaise, je demandai à mes amis de faire tout leur possible pour en arriver à un accord; mais, à cause de ma position, je crus nécessaire de rester hors de la conférence. Il paraît cependant évident que le gouvernement sera appelé à se prononcer sur des questions graves regardant le problème irlandais et, après mûre considération, j'ai cru que le cabinet anglais pourrait mieux étudier la situation, si je n'y étais pas.

Il dit aussi dans cette lettre qu'il a toujours été en communauté d'opinion avec les autres membres du cabinet sur les questions de la guerre.

UNE CRISE EN AUTRICHE

La question de la paix et le manque de vivres provoquent une grande crise en Autriche. — Le cabinet démissionne.

Londres, 22. — La crise soulevée en Autriche par la continuation de la guerre, le manque de vivres et un désir général en faveur de la paix a eu pour résultat la démission du cabinet autrichien.

Depuis assez longtemps déjà le peuple autrichien s'opposait aux vues du gouvernement, mais depuis quelques jours surtout cette opposition a provoqué une grève générale et des émeutes.

Les nouvelles qui nous viennent d'Autriche sont actuellement bien maigres, mais elles laissent facilement voir qu'il faudra une main tout-à-fait habile pour mater la populace mécontente.

Pas un seul journal n'a paru samedi dernier à Vienne. La seule chose publiée fut un petit bulletin parlant de la grève générale et des négociations de paix de Brest-Litovsk.

Incertain

Amsterdam, 22. — Le cabinet autrichien a démissionné, d'après une dépêche de Vienne au "Morgenpost". Le comte von Tögenburg, ministre de l'Intérieur, a été prié de former un nouveau cabinet.

CHINOIS ET AMERICAINS

Pékin, 22. — Les Chinois ont fait feu sur la canonnière américaine "Monaca", à 50 milles au-delà de Yochow, hier. Un marin du nom d'O'Brien a été tué et deux autres ont été blessés. On croit que ces Chinois faisaient partie des troupes révolutionnaires du sud.

LES DIFFICULTES AUTRICHIENNES

D'après les nouvelles parvenues à Washington, cette crise serait d'un caractère bien plus politique qu'économique. — Les demandes du peuple.

Washington, 22. — Les dépêches officielles reçues hier portent à croire que les manifestations ouvrières en Autriche ont un caractère politique plutôt qu'économique. Voici la liste des demandes formulées par le comité de direction du parti socialiste:

L'assurance, de la part du gouvernement, que les négociations de paix à Brest-Litovsk n'échoueront pas, à cause des exigences territoriales de l'Autriche.

La réforme du système d'approvisionnement du pays.

La proposition immédiate d'un projet de loi établissant le droit de suffrage universel, égal et direct, aux élections générales.

L'annulation des règlements qui militarisent, en quelque sorte, le travail des usines et dépeuplent la classe ouvrière de ses droits.

On dit qu'un seul journal a pu paraître à Vienne depuis le commencement des troubles, et encore le format de ce journal est-il considérablement réduit. On dit que des pourparlers ont été entamés entre von Seidler, le président du cabinet, et les autres ministres, d'une part, et les délégués ouvriers sous la conduite des députés socialistes, de l'autre.

Le premier ministre austro-hongrois, dans une longue déclaration, a assuré au peuple que le gouvernement ferait tout son possible pour obtenir une paix générale et qu'il ne désirait aucune extension de frontières aux dépens de la Russie. Au sujet de la Pologne, le premier ministre a déclaré que le gouvernement austro-hongrois était prêt à la considérer comme un état indépendant, qu'il ne voulait pas lui imposer une forme de gouvernement contre son gré ni lui imposer des relations internationales sans son consentement. Il désire que la Pologne décide de son sort par un référendum.

LA SITUATION S'AMELIORE

Le règlement de fermeture des fabriques a réussi à donner du combustible aux maisons privées et à faire aller du charbon sur les quais.

Washington, 22. — L'administrateur du combustible a déclaré que deux des buts proposés avec la fermeture des industries ont déjà été atteints. Les maisons privées dans l'est reçoivent du combustible en plus grande quantité et le courant de charbon vers les ports de l'Atlantique est suffisant à la demande des transatlantiques.

Le troisième but, le décongestionnement des lignes de chemins de fer, n'a pas encore été atteint, principalement à cause de la température.

Le premier des dix hunds congés a été observé d'une manière générale partout dans l'est. Il y a eu quelques infractions, mais les rapports disent que des milliers d'établissements qui avaient le droit de rester ouverts, ont fermé complètement.

C'est aujourd'hui la dernière journée de la fermeture de cinq jours et demain les affaires reprendront comme à l'ordinaire.

Les rapports venant de New-York disent, hier soir, que le port de New-York a maintenant assez de charbon pour remplir les routes de 50 vaisseaux. Hampton Roads a reçu assez de charbon pour satisfaire aux besoins de 100 autres vaisseaux.

Nous transportons le charbon sur les quais, dit le Dr Garfield, il s'agit maintenant de le charger dans les vaisseaux.

L'HERITIER DE KITCHENER

Londres, 22. — Le vicomte Broome, commandant du monitor anglais Raglan, coulé au cours d'un engagement avec les croiseurs turcs Midulu et Sultan Selim, à l'entrée des Dardanelles, est parmi les rescapés, dit l'"Evening News". Le vicomte Broome est le neveu de Kitchener et l'héritier de son titre.

CHRONIQUE POLITIQUE

Le débat sur la motion Francoeur continuera cet après-midi à la législature de Québec. — Une opinion du "New Witness" de Londres sur la mentalité anglaise, à propos des élections du 17 décembre.

La motion Francoeur

Le débat sur la motion Francoeur, ajourné jeudi, reprendra cet après-midi à la législature de Québec. On attend avec impatience les discours de sir Lomer Gouin sur ce sujet.

M. Francoeur, en présentant sa résolution, a cité les journaux qui ont le plus crié d'injustes à la province de Québec et à la race canadienne-française. Il a montré au Canada tout entier que la province de Québec a ressenti ces insultes, et qu'elle n'est pas prête à en supporter de nouvelles.

M. Francoeur a avoué lui-même que sa résolution n'aurait aucun résultat pratique; d'ailleurs la façon délicate dont la résolution était présentée évitait tout développement aigu, à moins que les autres provinces n'aient exprimé le désir de voir Québec se retirer de la Confédération.

Les députés de Québec ne pourront toucher à toutes les raisons qui depuis plusieurs années ont empêché la bonne entente entre les deux races. Les persécutions qu'endurent les minorités canadiennes-françaises en dehors de la province de Québec, les infractions au bilinguisme fédéral par les ministres, l'ignorance de la langue française par la plupart des Anglais sont des causes de mécontentement et de friction.

L'"Etoile" de Lowell, Mass., dit que les Canadiens français et les Anglais ne sont pas sur le même pied au Canada; les Anglais se sentent chez eux dans toutes les parties du pays; ils parlent leur langue et sont compris de tout le monde. Les Canadiens français, eux, se trouvent chez des étrangers, dans Ontario et les autres provinces anglaises, parce qu'ils ne peuvent y parler librement leur langue. Et le journal franco-américain ajoute: "On croirait vraiment que le Canada n'a pas été cédé à l'Angleterre par la France, mais qu'il a bel et bien été conquis et que le traité de Paris (1763) n'existe pas. L'unité nationale peut difficilement s'établir dans ces conditions, et c'est très regrettable."

La connaissance de la langue française par nos concitoyens anglais créerait certainement une atmosphère d'entente entre les deux races. Ainsi nos concitoyens qui ne nous connaissent que par ce que disent les journaux anglais, pourraient étudier notre caractère, nos sentiments et nos réclamations, à la source même, c'est-à-dire dans des journaux de notre langue. Il faudrait aussi, pour avoir l'harmonie, que les Anglais d'Ontario cessent leurs persécutions mesquines.

S'il est un pays où l'enseignement de la langue française devrait être obligatoire, c'est bien le nôtre, puisque l'unité nationale et la prospérité du pays en dépendent.

la prospérité du pays en dépendent.

Une opinion anglaise

Le "New Witness" de Londres, faisait, quelques jours avant nos élections, ces remarques dont la plupart sont marquées au coin d'une connaissance profonde de la mentalité anglo-canadienne:

"Le bon sens suffit pour nous apprendre que si un peuple de sang et de langue français est, en l'occurrence présente, indifférent au sort de la France dans sa guerre avec la Prusse, il faut que la situation ait été abominablement gâchée."

"En effet, nous sommes en mesure d'affirmer, d'après les propres critiques des journaux anglais, que la situation a été en fait abominablement gâchée."

"A moins que nous nous trompions fort, ce que les Français en Canada n'aient pas, ce n'est pas, ou ce n'était pas tant la conscription en elle-même. Ce qu'ils n'aimaient pas, ce n'était pas tant la conscription que l'impérialisme; ou en d'autres termes, l'absolue et outragée impudence de l'espèce, qui assume qu'un Anglais a tout à enseigner et qu'un Français a tout à apprendre. Cette tournure d'esprit est parfaitement capable de prétendre enseigner aux Latins ce que tout le monde justement a appris des Latins."

"Mais l'Anglais éloigne de lui même les ennemis de ses ennemis et cela parce qu'il ne veut pas même les traiter en amis mais seulement comme des parents pauvres."

Ces paroles dépeignent parfaitement le caractère de nos unionistes. Cette tournure d'esprit a été la cause des insultes de toutes sortes lancées par les journaux et par certains Anglais d'Angleterre, comme Harry Lander par exemple, contre les Canadiens français."

"Vous ne voulez pas penser comme nous, messieurs, vous préférez conserver vos traditions et ne voulez pas vous plier à nos ambitions impérialistes; vous voulez être Canadiens, avant d'être Anglais; et bien! vous êtes des déloyaux, des dégénérés, des lâches."

Telle a été la logique de nos hommes d'Etat, de nos journalistes et de nos "distingués" visiteurs de langue anglaise."

A cette tempête d'injures, il y a eu des exceptions; plusieurs ont voulu parler la voix de la raison; mais, ou ils ont parlé trop tard ou leur voix a été étouffée sous l'avalanche des cris de haine.

Mais les agitateurs de langue anglaise, soudoyés par plusieurs de nos hommes politiques sans scrupule, se sont aperçus que l'on ne convainquait pas plus un peuple avec des insultes que l'on ne lui ravit sa langue à coups de lois persécutrices.

Charles Gautier.

L'ENGAGEMENT DES DARDANELLES LES NEGOCIATIONS DE PAIX

Les Pouvoirs Centraux vont rompre les négociations de paix si les délégués russes ne veulent pas accepter leurs conditions.

Copenhague, 22. — Le "Lokal Anzeiger" de Berlin déclare que si Leon Trotsky n'accepte pas les propositions de paix des Pouvoirs Centraux, à la reprise des négociations, le 29 janvier, les Centraux vont rompre les négociations de paix.

Londres, 22. — Un long rapport des procédures suivies à la conférence de Brest-Litovsk, vendredi dernier, montre que les Allemands et les Russes ne sont pas plus avancés dans la discussion sur la manière dont les populations des territoires occupés pourront exprimer leur volonté. La discussion se termina par une déclaration de Trotsky, disant que les Russes veulent toujours que l'avenir de ces pays soit décidé dans un référendum.

Le Dr Kuehlmann demanda des renseignements sur les relations entre l'armée du Caucase et Petrograd et Trotsky répondit que cette armée est commandée par des officiers en communion d'idées avec les Bolsheviki.

Ce n'est pas la tête qu'il faut porter haut, c'est le cœur (Châteaubriand.)

J. Albert FOISY.

DANS LE MONDE SPORTIF

SI VOUS VOLEZ FAIRE FORTUNE, PLACEZ VOS PFENIGS SUR LE CANADIEN

Le résultat d'hier soir dissipe beaucoup de doutes sur la valeur réelle des Démon-Rouges. — Des vétérans qui sont encore jeunes. — La guenille.

Ottawa n'a pu appliquer les freins d'habitants et la troupe de Newsy Lalonde a pris un tel avantage dans la course qu'elle est assurée d'être la première série.

Si Toronto gagne les parties qu'il lui faut encore jouer et si le Tricolore perd toutes les deux organisations seront sur un pied d'égalité. Du train dont vont les choses cependant, les

CANADIENS — GAGNEES, 8; PERDUES, 2; P. C. 800; A JOUER, 14			
Décembre 19—Canadiens.	7	Ottawa.	4
Décembre 22—Canadiens.	11	Wanderers.	2
Décembre 26—Canadiens.	5	Toronto.	7
Décembre 29—Canadiens.	9	Toronto.	2
Janvier 2—Canadiens par défaut contre Wanderers.			
Janvier 5—Canadiens.	6	Ottawa.	5
Janvier 9—Canadiens.	4	Toronto.	6
Janvier 12—Canadiens.	9	Ottawa.	4
Janvier 16—Canadiens.	5	Toronto.	1
Janvier 21—Canadiens.	5	Ottawa.	3
Mov. de points. 642. Pr.	61	Citr.	34

Moy. de points, 642. Pr. 61 Ctre. 34

Décembre 19—Toronto.	9	Wanderers.	10
Décembre 22—Toronto.	11	Ottawa.	4
Décembre 26—Toronto.	7	Canadiens.	6
Décembre 29—Toronto.	2	Canadiens.	9
Janvier 2—Toronto.	6	Ottawa.	5
Janvier 5—Toronto par défaut contre Wanderers.			
Janvier 9—Toronto.	6	Canadiens.	4
Janvier 14—Toronto.	6	Ottawa.	9
Janvier 16—Toronto.	5	Ottawa.	4
Janvier 19—Toronto.	1	Canadiens.	5
Moy. de points, 491. Pr.	53	Contre.	55

Moy. de points, 491. Pr. 53 Ctre. 55

Décembre 19—Ottawa.	4	Canadiens.	7
Décembre 22—Ottawa.	4	Toronto.	11
Décembre 26—Ottawa.	6	Wanderers.	3
Décembre 29—Ottawa.	9	Wanderers.	2
Janvier 2—Ottawa.	5	Toronto.	6
Janvier 5—Ottawa.	5	Canadiens.	6
Janvier 12—Ottawa.	4	Canadiens.	9
Janvier 14—Ottawa.	9	Toronto.	6
Janvier 16—Ottawa.	4	Toronto.	5
Janvier 21—Ottawa.	3	Canadiens.	5
Moy. de points, 470. Pr.		53	
		Otre.	60

Moy. de points, 470. Pr. 53 Ctre. 60

LE MALETTE CAUSE UNE SURP RISE AU FRONTENAC

Sur sa patinoire même, M. Lachance voit sa formidable équipe de hockey se faire mener par le bout du nez par au crédit du Malette.

Ce qui suit vous donnera une faible idée de ce qui se passa tout à fait au bout de la rue Water, mercredi soir vers les 9 heures.

Dès le commencement de la partie, le Malette joue avec une rapidité qui paralyse ses adversaires, et en peu de temps Raymond prend l'initiative et enregistre le premier point pour le Malette. La partie recommence avec plus d'entrain que jamais, Raymond fait une descente et tire, mais Renaud est toujours là. Girard colle la rondelle sur le bout de son bâton, passe tout ce qu'il y a de Frontenac sur la glace et place un autre point au crédit du Malette.

FRONTENAC COMPLETEMENT DÉCLASSE.

Au deuxième quart, Barnes, le centre du Frontenac, cassa la glace pour le Frontenac en payant un point à leur crédit.

Ici nous voyons M. Lachance et une couple d'autres gros gardiens se placer sur la surface glissante pour relever le Frontenac, mais tout cela est inutile, le Malette est trop vite. Renaud, Raymond et Auclair comptent chacun leur tour pour le Malette, 5 à 1 pour Malette.

LE CULBUTAGE EST EN GRANDE VOGUE.

Vraiment, messieurs, Sauvé et Melochie se pensent en aéroplane. M. Morel les fait voler à des hauteurs

qu'aucun aviateur français n'a pu aller. Mais ces deux messieurs jouent avec une rapidité épatante. Roy et Morel enregistrent pour Frontenac, ce qui met le score 5 à 3 pour Malette.

ALIGNEMENTS.

Frontenac.	Buts.	Malette.
Genvenne.	Point.	A. Renaud.
D. Morel.	Point.	G. Girard.
"Ti-Blanc" Garippy.	Point.	N. Sauvé.
T. Barnes.	Point.	H. Malette.
Roy.	Point.	E. Raymond.
Genvenne.	Point.	F. Auclair.

Lachance. R. Melochie. Une couple d'inconnus. E. Pelletier. L. Desjardins. O. Béland. D. Lamothe. Alp. Renaud. L. Ferland.

RESUME.

Malette.	Première période.	Raymond.
Malette.	Point.	Girard.
Frontenac.	Point.	Barnes.
Genvenne.	Point.	Alp. Renaud.
Malette.	Point.	Raymond.
Frontenac.	Point.	F. Auclair.
Frontenac.	Point.	Roy.
Frontenac.	Point.	D. Morel.

Observatoire No 1.

Frenel.	136	186	223	545
Sugent.	137	170	168	475
Fairbairn.	139	163	139	441
McDiarmid.	198	177	183	558
Cowan.	168	172	194	534
Motherwell.	178	156	182	516

Total. 1007 1027 1080 3114

MUNITIONS.

Gough.	171	147	212	530
McCall.	129	134	178	441
Costin.	206	145	200	551
Archambault.	187	201	134	522
Wallace.	158	154	213	525
Armstrong.	186	148	201	535

Total. 1037 934 1143 3114

Munitions gagnent 2 séries.

Y. M. C. A. conserve le trophée Brunswick

CAPITAL.

Leeham.	99	119	92	310
Williams.	103	81	98	282
Potvin.	77	68	89	234
Kaliet.	88	81	88	257
Spittal.	91	86	126	303

Total. 456 435 482 1365

Grand-Tronc gagne 2 séries.

TRAVAUX PUBLICS.

Stewart.	203	195	154	552
Thomas.	211	206	135	552
Payne.	185	116	192	493
Campbell.	223	180	143	546

Total. 827 902 876 2605

Capital gagnent 2 séries.

Smith.	158	164	157	479
Begley.	169	147	146	462
McQuade.	188	192	168	548
Hurd.	161	178	163	502

Total. 846 821 786 2453

Observatoire.

Nugent, B. 179 159 166—504

French, C. 172 187 159—518

CANADIENS AFFIRMEMENT LEUR SUPERIORITE SUR OTTAWA DANS LA DERNIERE SESSION

Les champions, malgré la perte de Newsy Lalonde, prennent la mesure des Sénateurs, après une joute qui restera toujours une des plus sensationnelles jamais vues au palais Dey. — Malone et Pitre, les héros de la fête. Vézina est insurpassable dans la poche. — Laviolette n'est pas encore mort.

Amis, amis, prêtez-nous une oreille attentive; lisez et relisez ces lignes, car il s'agit de la victoire épatante du Canadien de Georges Kennedy, Nap. Dorval et autres chevaliers de la Table Ronde sur leurs adversaires acharnés, les Sénateurs, d'Eddie Gerard.

Où, mesdames et messieurs, non seulement les Habitants ont gagné, mais ils se sont assurés du championnat de la première série et ils ont prouvé à la foule immense qui remplissait le château de notre ami Nicodème Dey qu'ils avaient plus de science dans leur courtoisie de patin que tous les pros du cirque Calder n'en avaient sous le dessous de leur crinière.

Le score final fut 5-3, mais ce n'est qu'à la dernière session que les champions parurent dire qu'ils avaient la patte sur le ruban, car Ottawa menait une allure endiablée et menaçait à tout instant d'égaliser les chances.

MALONE ET PITRE ETOILES.

Le Canadien était privé des services de Newsy Lalonde, mais les gars ne se dévouèrent pas moins que si le grand chef eût été au centre, dominant ses instructions et conduisant ses hommes à l'attaque. Les héros de la fête furent sans contredit Didier Pitre, le vétéran aux cheveux gris, et Joe Malone, l'ancien Ball Dog.

Joe a été une sensation; d'ailleurs les courses de ces deux messieurs émerveillèrent le public aux vœux très larges, parmi lequel un certain élément criait sans cesse: "Get Pitre, get Malone, Kill him! Kill him!"

Certains continuèrent à dire évidemment d'opinion qu'une joute de hockey est un assassinat en règle.

Un autre copain qui mérite des boulanges particuliers fut Joe Hall. Joe a bloqué comme un titan; mais sa laisse un seul local s'aventurer trop près des buts et ses descentes étaient supérieures à ce qu'Ottawa pouvait offrir. Joe n'a été banni qu'une seule fois et cela pour une offense peu grave; il a aussi contribué trois points des cinq du Canadien.

LE TRAVAIL DE VEZINA.

Georges Vézina a maintenu sa réputation de meilleur gardien de sac au pays. Ce gars-là a stoppé toutes sortes de coups imaginables, avec un sang-froid qui est vraiment surprenant. Et ce qu'il y a de beau, c'est qu'il ne se couche jamais dans ses buts.

Du côté d'Ottawa, Shore a fait du bon travail, Joe Denneny s'est dévoué et Darragh a joué sa meilleure partie de la saison. Les importations, Crawford, Ritchie et Hyland n'ont pas été bien farouches. Gérard a paru sur la glace pour quelques instants dans la finale, mais il ne rendit aucun service réel.

Bref, ce fut une partie émotionnante et si toutes les joutes professionnelles étaient de ce calibre, le sport

LANCEURS D'AUJOURD'HUI L'EMPORTENT SUR LES VIEUX

Les lanceurs de la ligue Américaine ont eu une très bonne saison, l'an dernier.

Les statistiques se rapportant à leur travail montrent qu'ils ont été encore plus efficaces qu'en 1916, et que des trucs en soient responsables ou non, le fait n'en reste pas moins acquis que les "boxmen" du circuit de Ban Johnson sont plus difficiles à battre d'année en année.

En 1916, dix-sept lanceurs permirent moins de deux points et demi, par neuf innings; en 1917, leur nombre passa à vingt-quatre, et huit d'entre eux accordèrent moins de deux points, contre cinq lanceurs seulement l'année précédente.

LA SPITTER, UN AVANTAGE

Un bien crié contre les trucs

donc les lanceurs sont supposés se servir pour déjouer l'habileté des frappeurs. Le "shine ball" d'Eddie Cicotte, qu'elle existe ou non, est des soi-disant trucs mis au ban, mais quel qu'il en soit, il est reconnu que les lanceurs d'aujourd'hui valent mieux que les plus forts d'entre eux d'il y a quelques années.

Et aussi longtemps que la balle à saïve ou "spitball" sera permise, les "boxmen" auront un avantage sur les frappeurs. La "spitter" est une balle fantôme, rien moins, lorsque celui qui l'emploie sait la contrôler. Elle décrit toutes sortes de courbes dans sa course et pour celui qui sait varier ses lancers, elle est d'un secours inestimable.

REMEDES.

1. Canadiens—Hall. 7-06

2. Canadiens—Malone. 1-39

3. Ottawa—Denneny. 6-09

4. Ottawa—Darragh. 5-15

5. Canadiens—Hall. 14-30

6. Canadiens—Hall. 1-30

7. Ottawa—Hyland. 1-00

8. Canadiens—Laviolette. 10-30

Y. M. C. A. No 1.

Motherwell.	174	222	155	551
Cannon.	165	161	326	652
McDiarmid.	174	186	162	522
Fairbairn.	162	194	147	503

Total. 864 915 794 2583

Y. M. C. A. No 1.

Motherwell.	174	222	155	551
Cannon.	165	161	326	652
McDiarmid.	174	186	162	522
Fairbairn.	162	194	147	503

Total. 864 915 794 2583

Y. M. C. A. No 1.

Motherwell.	174	222	155	551
Cannon.	165	161	326	652
McDiarmid.	174	186	162	522
Fairbairn.	162	194	147	503

Total. 864 915 794 2583

Y. M. C. A. No 1.

Motherwell.	174	222	155	551
Cannon.	165	161	326	652
McDiarmid.	174	186	162	522
Fairbairn.	162	194	147	503

Total. 864 915 794 2583

Y. M. C. A. No 1.

Motherwell.	174	222	155	551
Cannon.	165	161	326	652
McDiarmid.	174	186	162	522
Fairbairn.	162	194	147	503

Total. 864 915 794 2583

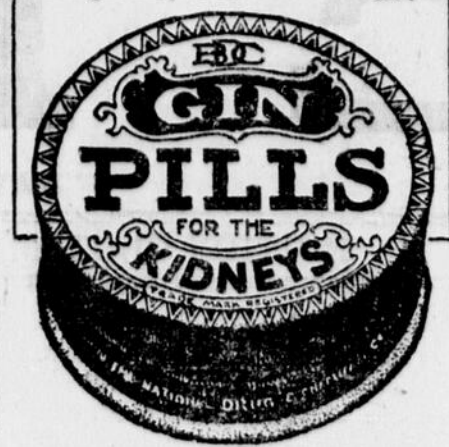
Y. M. C. A. No 1.

Motherwell.	174	222	155	551
Cannon.	165	161	326	652
McDiarmid.	174	186	162	522
Fairbairn.	162	194	147	503

Total. 864 915 794 2583

Y. M. C. A. No 1.

Si vous êtes martyrisé par des douleurs dans le dos, des maux urinaires ou de la vessie, des écarts de poussière de brique, urticaire, gonflement des jointures, ou tout autre symptôme de maladies des reins, prenez



147 F

un des "Quarante Voleurs" venir rogner la bourse qui me sera offerte".

at-il dit. J'organiserai moi-même la rencontre et le public recevra pour son argent, plus que si un promoteur professionnel y mettait la main.

OFFRE UNE FARCE.

"J'ai déjà deux ou trois propositions en considération et je ferai un démenti d'ici quelques jours. Fred Fulton sera mon adversaire, à moins que Miske ou Moran le batte. Si cela arrive, je me donnerai l'avantage que je voudrai".

Willard a dit encore qu'il ne connaît rien d'une offre de \$75,000, de la part du promoteur Wellman, de New-York.

McInnis réduit à l'esclavage

Gloucester, Mass., 21 — John McInnis, ex-député des Athletics mais maintenant des Red Sox, épouse sa femme Mlle Clair Sherman Dow, fille de M. et Mme George P. Dow, de Manchester. McInnis a demandé son permis de mariage à l'hôtel de ville.

Magnifique soirée au Rival

Le dernier carnaval au Rival fut un véritable succès. Jamais la foule ne s'est vue aussi compacte qu'hier. Plus de quatre cents personnes se divertirent pendant la soirée, aux sons joyeux d'une fanfare de premier ordre.

La température s'est plu à favoriser les patineurs, car le temps était superbe.

La patinoire et ses alentours avaient été décorés à cette occasion, par M. Joubert, qui s'est dévoué pour faire un beau succès.

M. Rochon, le propriétaire, désire remercier sincèrement tous ceux qui ont bien voulu aider quelque peu pour cette fête.

Et surtout messieurs les juges, qui ont donné complète satisfaction.

Suivent les noms des juges et des heureux gagnants:

Juges: MM. C. St-Jacques, H. Joubert et A. Gratton.

Gagnants: Mlle L. Lajoie, jeune Canadienne; Mlle E. Martel, Mexicaine; Mlle D. Goulet, Croix-Rouge.

Messieurs.

M. R. Dubé, pare, 1er; H. Lévesque, 2e; C. Côté, 3e; Paillassa, 3e.

C. QUEVILLON.

ADMISSION: 10 SOUS

PATINOIRE RIVAL

Mercredi soir le 23

3 grandes parties de genre (hockey)

7 à 8 heures—Jeunes Canadiens vs Canadian Northern.

8 à 9 heures—Cercle Becheuf vs Cercle Sacré-Cœur.

9 à 10 heures—Rival vs Frontenac.

Ces parties promettent d'être très intéressantes et tous les amateurs de ce jeu national seront les bienvenus.

ADMISSION: 10 SOUS

BON CONSEIL

Ne perdez pas votre temps ni votre santé en essayant tous les VIEUX REMEDES. Recourez tout de suite au

PRODUIT ANTISEPTIQUE et BAL SAMIQUE dont le succès colossal et sans précédent s'appuie sur des MILLIERS ET DES MILLIERS DE GUÉRISONS. PRENEZ les

CAPSULES CRESOBENE

Vous préviendrez ou vous guérez infailliblement:

MAUX DE GORGE, RHUMES, ENROUEMENTS, GRIFFE.

INFLUENZA, BRONCHITES, ASTHME, PNEUMONIE, ETC.

Essayez et vous conviendrez qu'il n'existe rien de comparable.

En vente chez tous les marchands de remèdes au prix de 50c le flacon. Envoyez aussi par la poste, dans toutes les parties du Canada et des Etats-Unis, sur réception du prix.

Dépositaire général:

ARTHUR DECARY

PHARMACIEN

Casier postal 602 — Montréal, Can

Soumissions demandées pour l'équipement d'ascenseurs et monte-charge.

Des soumissions cachetées adressées aux soumissionnaires seront reçues jusqu'à midi, le 5 février 1918, pour l'équipement des ascenseurs et monte-charge requis dans la reconstruction de l'édifice ci-dessus mentionné.

Toutes les soumissions devront comprendre l'exécution l'érection et le parachèvement de l'équipement d'ascenseurs et monte-charge, tel que décrit et requis dans les plans et devis

Nouvelles de Hull

RESULTAT DES ELECTIONS

Le résultat du vote de la journée d'hier n'a pas surpris ceux qui connaissent la population de la ville de Hull. Les électeurs ont pesé le mérite des candidats qui briguaient leurs suffrages et ils se sont prononcés. Pour l'échevinage, dans certains quartiers, le choix était facile à faire; dans d'autres, la situation était plus complexe, car des candidats de valeur se trouvaient en présence. Tous les aspirants à la charge d'échevin ont fait une lutte digne et courtoise. Pour la mairie, la campagne a été vive pour ne pas dire violente. M. Cousineau a commencé par un coup de vent, qui a dégénéré en tempête. Cette tempête ne lui a pas été favorable, car elle l'a jeté la-bas, bien loin de la vie municipale dans laquelle il voulait entrer. La cause d'ont il s'est fait le champion, les échauffés de langage qu'il a commis et qu'il regrettera ont contribué dans une certaine mesure à lui assurer une défaite qui s'est transformée en déroute. Tous les quartiers, tous les bureaux de votation se sont prononcés contre lui; le peuple a voulu par là montrer au Dr Archambault qu'il savait apprécier son dévouement à la cause publique. Partout on a élu des hommes qui se sont déclarés ouvertement en faveur de la prohibition. Les électeurs ont été conséquents avec eux-mêmes. Ils ont ratifié le vote qu'ils avaient donné au printemps dernier. Tous ont noblement fait leur devoir.

Lorsque M. H. Boudry, greffier de la cité, eut reçu le rapport de tous les sous-officiers rapporteurs, il se rendit dans la salle des réu-

nions du conseil et il proclama le nom des élus. Tous ceux qui furent honorés de la faveur populaire montèrent à la tribune, remercièrent leurs électeurs et leur donnèrent l'assurance qu'ils travailleraient de toutes leurs forces à réaliser le programme qu'ils avaient soumis à leur approbation. Quelques-uns des candidats défaits prirent la parole pour féliciter leurs concurrents plus heureux et pour remercier ceux qui leur avaient donné leur appui. Voici le détail du scrutin pour la mairie et l'échevinage.

Pour la mairie			
Archambault, Cousineau, Maj. p. Arch.			
1.	301	189	112
2.	181	119	62
3.	160	122	38
3A.	256	178	78
4.	262	175	87
5.	262	224	38
Maj. pour Archambault 415			
Pour l'échevinage			
Quartier 1			
M. V. Navion, élu par acclamation.			
Quartier 2			
J. Guévremont	63		
J. B. Larose	113		
F. Legault	152		
Maj. pour F. Legault, 39.			
Quartier 3			
V. O. Falardeau	202		
J. B. Larose	128		
Maj. pour V. O. Falardeau 74.			
Quartier 3A			
M. E. Talbot, élu par accl.			
Quartier 4			
P. O. Thériault	297		

S. Laprade 158
Maj. pour P. O. Thériault 139.
Quartier 5

T. Lambert 273
J. Chénier 257
Maj. pour T. Lambert 16.

CHEZ LE RECORDER

La liste de ceux qui furent sommés de comparaître devant le recorder était suffisamment chargée. Les délinquants, venant tous d'Ottawa, avaient à répondre à une accusation d'ivresse et de désordre public. Dans un cas la sentence fut suspendue, dans trois autres les accusés furent condamnés par défaut de comparution et leur dépôt fut confisqué, les deux autres n'ayant pas les fonds requis durent prendre le chemin de la prison. O alcool, voilà de tes fruits!

A L'HOPITAL

Le R. F. Bernard du Collège Notre-Dame, qui se dévoue depuis cinq années à l'œuvre de l'éducation des enfants de cette ville, est rendu à l'hôpital. Nombreux sont ceux qui espèrent que sa maladie n'aura aucun caractère grave et que son rétablissement sera prompt et complet.

A L'HOPITAL

Les Dames patronesses de l'Hôpital du Sacré-Cœur sont priées d'assister à l'assemblée qui aura lieu mercredi, le 23 courant, à 3 heures précises.

Que toutes les dames se fassent un devoir de s'y rendre, car d'importantes questions seront discutées.

ELECTIONS A AYLMEY

La maire Armand DeBruyne a été élu premier magistrat de la ville d'Aylmer, avec l'appui de la Ligue des Citoyens, et après une semaine de campagne. Le maire

DeBruyne a obtenu, hier, une majorité de 4 voix sur son adversaire, M. Thomas Ritchie.

Il n'y a pas eu d'élections pour les échevins car tous avaient été élus par acclamation.

Le nouveau conseil se compose comme suit:

Maire: M. Armand DeBruyne.
Echevins: Quartier Est, M. Thomas Foley et M. William McVeity; Quartier Ouest, M. Arthur Taylor et M. Henri Laframboise; Quartier Centre, M. Hercule Therrien et M. Lionel Mondoux.

L'OR ET LA MORT

Ce magnifique drame en 5 actes de E. Demougeot, sera représenté, dimanche et lundi prochain, à la salle Notre-Dame, sous la direction de M. W. Sanche. C'est une pièce d'un genre nouveau, dont on dit beaucoup de bien, et qui saura satisfaire les plus difficiles, en ce sens qu'il renferme de la haute comédie, de la comédie bouffe et du drame.

Les acteurs sont assez avantageusement connus pour que nous nous dispensions d'en faire l'éloge. Ce sont MM. E. Massé, L. Beaulne, R. Déziel, E. Bédard, W. Sanche, Mme L. Beaulne, Mmes A. Beaulne, I. Vachon, A. Laroché et quelques autres. Les billets sont en vente à la pharmacie Thérien, aux prix populaires de 35, 25 et 15 sous.

Il y aura matinée pour les enfants au profit de la Société St-Vincent de Paul, le dimanche après-midi à 2h.15.

AUX ELECTEURS DU QUARTIER 4

M. l'échevin élu P. O. Thériault, désire remercier par l'intermédiaire du "Droit" tous les électeurs du quartier No 4 de la Cité de Hull pour l'honneur qu'ils lui ont conféré et la marque de confiance

qu'ils lui ont accordée dans l'élection d'hier. Il profite aussi de l'occasion pour remercier tous les électeurs de la Cité de Hull en général qui ont si bien répondu à l'appel des prédicateurs de la cause de la Tempérance et ont choisi comme leurs représentants tous les défenseurs de la Prohibition.

NAISSANCE

TAILLEFER — M. et Mme Eugène Taillefer, 228 rue Montcalm, Hull, font part à leurs parents et amis de la naissance de deux jumeaux nés le 21 janvier: un garçon, baptisé sous les noms de Joseph Hormisdas, Parraïn et marraïne, M. et Mme Hormisdas Duchêne; une fille, baptisée sous les noms de Marie, Imelda, Parraïn et marraïne, M. et Mme Léon Montier.

BOIS A VENDRE

Toute personne désirant faire le commerce du bois, tel que bois blanc en billots de 7 à 16 pieds et ne mesurant pas moins de 10 pouces au petit bout, pourra s'adresser au soussigné. Prix: \$23 à \$25 le mille pieds, livré sur les wagons. P. Provost, boîte 157, Hull, agent de la maison H. Grier, Montréal.

PERDU—Montre-bracelet en or, avec initiales sur le tour: I.T. d'un côté et R. C. de l'autre côté, perdue dans les tramways de Chemin Chelsea, d'Ottawa au coin Laurier et Youville, Hull ou jusqu'à 134 Laurier. Récompense de \$5.00 à qui la rapportera à 134 Laurier, Hull.

ACTION EN DOMMAGES

M. Jos. Paquette de cette ville, intente une action en dommages au montant de \$999.00 contre le chef de police, Jos. Groulx, pour brutalité alors qu'il était au poste de police. L'action est prise en Cour Supérieure.

POUR ECONOMISER

LE CHARBON

Hamilton, 22.—Dans le but d'économiser le combustible, Mgr Mahoney a annoncé que, pour le reste de l'hiver, il n'y aura plus d'office le soir à la cathédrale St-Mary, mais que l'office aura lieu à trois heures de l'après-midi. D'autres églises catholiques suivront cet exemple, qui permettrait d'économiser de 5 à 6 tonnes de charbon chaque semaine par église.

VENTE HYPOTHECAIRE

En vertu des pouvoirs contenus dans une hypothèque qui sera produite lors de la vente, M. W. A. Côté, encaisseur, mettra aux enchères publiques à notre bureau, 18 rue Rideau, Ottawa, le 29 janvier 1918, à 3 heures de l'après-midi, la propriété suivante: Ce lotin de terre et bâtiments dessus érigés, situés dans la ville d'Ottawa, dans le comté de Carleton, province d'Ontario, comprenant la moitié est du lot 9 sur le côté sud de la rue Murray et la moitié est du lot 9 sur le côté nord de la rue Clarence.

ELECTRICITE

pour l'éclairage, le chauffage, la cuisine, le repassage, etc.
Ce que l'argent peut acheter de mieux au plus bas prix.

Hull Electric Company
117, rue Principale, Hull. Tél. Q. 1376

L'ECHEVIN

Théo. Lambert

désire remercier par l'entremise du journal "Le Droit" tous les électeurs du quartier No 5 qui, par leur vote, leur influence et leur appui, lui ont renouvelé leur confiance et l'ont réélu pour les représenter.



Le Magasin Rea | Ouvert à 8.30 a.m. | Tel. Q. 5040 | Le Magasin Rea | Repas Club 50c | Fermé à 5.30 p.m. | Le Magasin Rea

Au dire du liquidateur, il y avait pour la valeur de

\$500,000 Dollars de Marchandises

DANS LE GRAND MAGASIN REA

La situation s'explique lorsqu'on fait connaître que cet assortiment extraordinaire était entré en prévision de l'augmentation continue des prix. Les prix ont, en effet, augmenté au delà même de toute anticipation, mais, cela n'a pas du tout été considéré dans notre détermination de nous débarrasser, en peu de temps, de notre assortiment entier, immense. Cette page ne vous raconte qu'une partie seulement de l'histoire, une visite à notre magasin vous dira le reste.

Manteaux pour Dames et Demoiselles pour \$15.75

Régulièrement \$27.50, \$29.50, et \$35.00

Voici tout le reste de nos meilleurs manteaux d'hiver. Un prix d'écoulement a été fixé (réduisant le prix primitif) afin d'en assurer la vente promptement. Ils sont tous de modèles approuvés par la mode, et faits quelques-uns en velours tout-lique, vert et bleu-marin, d'autres en broadcloths brun et noir, ou en drap kersey tout laine ou en tweeds importés. Pointures désassorties, de là l'énorme réduction. \$15.75
Prix de la vente du demi-million. Au 3e étage.

Blouses en Crêpe de Chine de Soie \$2.98

DURANT LA VENTE D'UN DEMI-MILLION

Voilà les dans l'un de nos étalages et venez au magasin mercredi car c'est la plus extraordinaire de notre écoulement de marchandises. En trois styles élégants, blanc, chair, abricot, mais, bleu-marin, copéahague, vieux-rose et noir. Pointure: res: 36, 40, 42 et 44. Prix de la vente d'un demi-million. \$2.98
Au troisième étage.

Gilets-tricot

Gilets-tricot, 3 seulement, en laine angora, ayant grands collets et poignets, légèrement salis. Valant \$21.50 chacun. Prix de la vente d'un demi-million. \$10.00

Voilettes

Bouts de voilette, pure soie, noir et en couleur. Nous les avons vendus régulièrement à 35c et 50c la verge. Prix durant la vente d'un demi-million. 19c

Les Rayons du sous-sol

Sont à faire de prompts écoulements ces jours-ci et ceux qui apprécient leurs dollars et les sous feront bien de venir au sous-sol voir les jolies choses que nous avons à leur offrir. Plusieurs morceaux en porcelaine Guernsey à l'épreuve du feu, douilles, en brun et blanc, ainsi en blanc avec décorations noires, ces articles seront vendus à des prix très bas. Théières valant 85c, prix de la vente d'un demi-million 40c. Casseroles valant 50c, circulaires, ouvertes. Prix de la vente d'un demi-million. 30c. Casseroles valant 55c, rondes, ouvertes. Prix de la vente d'un demi-million. 35c. Casseroles valant 75c, rondes, ouvertes. Prix de la vente d'un demi-million. 40c. (Ramakins) bruns, \$1.20 la douzaine. Prix de la vente d'un demi-million. 75c. (Ramakins) blanc et noir \$2.40 la douzaine. Prix de la vente d'un demi-million. \$1.50. Nous avons trouvé quelques autres services à diner désassortis, incomplets et pour cette raison ils sont réduits à des prix ridiculement bas. Voici la liste: 2 services à diner, 94 morceaux, rég. \$21, à présente. \$11. 1 service à diner 62 morceaux, rég. \$21, pour. \$11. 1 service à diner 87 morceaux, rég. \$21, pour. \$16. 1 service à diner, 53 morceaux, rég. \$21, pour. \$7. 1 service à diner, 44 morceaux, rég. \$21, pour. \$6. 1 service à diner, 64 morceaux, rég. \$12, pour. \$6.50. Au sous-sol.

La Vente de Lingerie

Achetez vos tissus à lingerie durant cette vente d'un demi-million, à un prix beaucoup moindre que celui que vous aurez à payer plus tard.

Voici une chance exceptionnelle pour les dames de se procurer tout le tissu à lingerie dont elles ont besoin présentement ou auront besoin l'été prochain, à des prix bien moindres que ceux payés ordinairement pour la lingerie de cette qualité. Ces vêtements sont tous bien faits en bon nainsook, batiste, mull et coton, garnis de fines dentelles, entre-deux, points de couleur fantaisie et dentelles à finir. Les prix qui réjouiront toutes les dames soucieuses de leur porte-monnaie.

Cache-corsets

Prix durant la vente d'un demi-million
38c, 49c, 59c, 75c, 98c

Caleçons

Prix durant la vente d'un demi-million
49c, 57c, et 75c

Jupons

Prix durant la vente d'un demi-million
98c, \$1.29, et \$1.49

Chemises-enveloppes

Prix durant la vente d'un demi-million
98c et \$1.49

Chemises de Nuit

Prix durant la vente d'un demi-million
\$1.29, \$1.49, \$1.98 et 98c

—Au troisième étage

La Vente d'Écoulement de Chaussures de Dames se continue

Et c'est une vente des plus à propos dans ces temps où le cuir est si cher ce sont des chaussures valant \$4.00 et \$5.00 la paire réduites à \$2.89 la paire durant cette vente d'écoulement. Chaussures, lignes en cuir verni noir, lacées, tige en drap, semelles cousues et nouveaux talons. Aussi chaussures en cuir verni avec tige en drap fauve ou gris, un petit lot de chaussures boutonnées sera aussi inclus dans ce groupe. Venez de bonne heure! Réduites parce que les pointures sont désassorties. Prix \$2.89 de la vente d'écoulement d'un demi-million, la paire. Au 3e étage.

Boutons de Manchettes 25c

100 paires de boutons de manchettes, en or doublé, genre lévrier, à choisir parmi différents dessins, 35c, 50c et 75c. Prix de la vente d'un demi-million. 25c
Au rez de chaussée.

Au Rayon des Bijouteries

200 articles de bijouterie, prix d'écoulement. 95c

Il y en a certainement que vous aimerez dans cette vente de bijoux, et quelque soit l'article que vous choisirez vous êtes sûr d'avoir une bonne valeur. dans cette vente d'un demi-million, à 95c chacun. Bagues avec pierres de naissance, chapelets, épingles à cravates, épingles de fantaisie, bracelets, épingles à bavettes, paires de blouse, fermoirs de beauté, boucles d'oreilles, médaillons et chainettes. Prix de la vente d'un demi-million. 95c
Au rez de chaussée.

35 Paletots pour Hommes

Superbement faits en drap d'inchilla gris ou bleu. Chaudement doublés, et ont un grand collet-tempête et une ceinture en arrière. Lignes désassorties à \$15 et \$16.50. Prix durant la vente d'écoulement d'un demi-million. \$11.95
Au rez de chaussée.

Complets pour Garçons

Veston croisé, [double breasted]

Dire que ces complets vestons croisés seront vendus à moitié prix, quoique en bons worsteds tout laine, est suffisant pour assurer un grand nombre d'anciens clients. Complètes de \$12. Prix de la vente d'un demi-million \$6.00. Complètes de \$12.50. Prix de la vente d'un demi-million \$6.25. Complètes de \$13.50. Prix de la vente d'un demi-million \$6.75. Complètes de \$14.00. Prix de la vente d'un demi-million \$7.00. Au rez de chaussée.

Tapis—Achetez maintenant pendant que les prix sont bas!

Donner de semblables occasions en temps ordinaire serait rendre un réel service à ceux qui cherchent à économiser leur argent, donner cette vente aujourd'hui où tous les prix sont montés jusqu'aux nues est une tâche de folie pour plusieurs, mais il faut réduire l'assortiment de tapis et de la ces grandes réductions: TAPIS WILTON—Tapis à \$3.00 la verge. Prix de la vente d'un demi-million \$1.95. Tapis à \$3.50 la verge. Prix de la vente d'un demi-million \$2.25. Tapis de \$4.00 la verge. Prix de la vente d'un demi-million \$2.55. Tapis de \$4.50 la verge. Prix de la vente d'un demi-million \$2.85. Tapis de \$5.00 la verge. Prix de la vente d'un demi-million \$3.15. TAPIS AXMINSTER—Tapis de \$2.65 la verge. Prix de la vente d'un demi-million \$1.75. Tapis de \$3.00 la verge. Prix de la vente d'un demi-million \$1.95. Tapis de \$3.50 la verge. Prix de la vente d'un demi-million \$2.05. Au troisième étage.

Vente de Mercredi à l'Épicerie

Épicerie. Cinq Téléphones. Queen 5040
POMMES. 25 barils de pommes de la Nouvelle Écosse, "King" emballées sous la surveillance du gouvernement, mercredi le \$4.55
baril. \$4.55
GRAISSE COMPOSÉE, 25 seaux de graisse composée Invinible, purement végétale, au prix du gros, mercredi, le seau. \$5.25
12 seaux de saindoux pur, Harris Abt, 20 livres par seau. \$6.25
Avoine roulée, fraîche, 7 lbs. 55c
Thé, original Patricia, carton de 3 livres. \$1.84
Thé du Japon, "Moon Girl", non coloré, boîte de 5 livres. \$1.59
Sirop de table Edwardsburg ou Beehive, chaudière de 5 lbs. 54c
Soupes de Clarke, assorties, 2 boîtes. 25c
Fèves de choix, Lima, 1 livre. 23c
Flocons de maïs Kellogg's, 3 paquets. 51c
Biscuits au soda, Toifer, paquet. 29c
Sel de table, Regal, 3 paquets. 28c
Pois en conserves, 3 boîtes. 49c
—Au quatrième

AU MAGASIN REA :: AU MAGASIN REA

LE CHANCELIER PARLERA

Copenhague, 22. — Le "Zitung Am Mittag" de Berlin, dont on a reçu une copie ici, dit que le chancelier allemand va prononcer, jeudi, son discours devant le comité central du reichstag. On dit aussi que le Dr. Kuehlmann va prendre part au débat qui va suivre le discours du chancelier. On croit que ce débat durera trois jours.

REGARDEZ LA LANGUE DE L'ENFANT S'IL EST DIFFICILE ET FIEVREUX

Donnez-lui aussitôt le sirop de figues de Californie, s'il est bilieux ou constipé.

Mère, regardez la langue: si elle est épaisse, c'est un signe assuré que l'estomac, le foie, les intestins de votre petit ont besoin d'un nettoyage complet et doux immédiat.

Lorsqu'il est boueux, maussade, non-chalant, pâle, qu'il ne dort pas, ne mange pas, n'agit pas naturellement, ou s'il est fiévreux, s'il a l'estomac acide, mal de gorge, la diarrhée, le rhume, donnez-lui une cuillerée à thé de "Sirop de Figs de Californie" et dans quelques heures tous les rebuts impurs et constipés, la nourriture non digérée et la bile acide disparaissent doucement de ses petits intestins sans coliques et vous avez encore un enfant en bonne santé et enjoué.

Vous n'avez pas à enlever les enfants malades afin de leur faire prendre ce "Sirop aux fruits" sans danger, ils aiment son goût délicieux et ils se sentent en bonne santé.

Demandez à votre pharmacien une bouteille de Sirop de Figs de Californie. Vous trouverez sur la bouteille, les directions pour les bébés, les enfants de tous âges et pour les plus grands. Prenez garde aux contrefaçons qui sont vendues ici. Pour vous assurer d'avoir le vrai, demandez à ce qu'il soit le "Sirop de Figs de Californie". Refusez avec mépris toute autre sorte.

ELLES VEULENT VOIR LLOYD GEORGE

Londres, 22. — Une cinquantaine de femmes, quelques-unes de ces femmes se réunissent, hier, après-midi, devant la demeure du premier ministre Lloyd George. Elles dirent qu'elles voulaient voir le premier ministre pour savoir pendant combien de temps elles seraient obligées de faire la queue pour avoir des vivres.

Quelques-unes d'entre elles dirent qu'elles avaient attendu plusieurs heures et que leur patience était enfin à bout. On leur dit que Lloyd George était engagé, et elles répondirent qu'elles allaient l'attendre.

C'est la première manifestation du genre en Angleterre. Ces femmes étaient bien paisibles, mais dirent qu'elles voulaient présenter leur cause au premier ministre pour voir ce qu'il avait l'intention de faire.

Après avoir attendu plus d'une heure, quelques-unes de ces femmes se rendirent aux Communes et expliquèrent leur cause à plusieurs députés qui promirent de faire tout leur possible pour améliorer la situation. Elles étourneront ensuite à la demeure du premier ministre, mais ne purent le voir.

L'AFFAIRE DE CAMBRAI

Londres, 22. — L'hon. Bonar Law a déclaré à la Chambre des Communes, hier, que tous les documents relatifs au revers de Cambrai ont été soumis au cabinet de guerre qui a demandé au général Smuts de les étudier. Le rapport du général Smuts a été approuvé par le cabinet, mais n'a pas été revu par Lord Derby ou toute autre conseil militaire. C'est le cabinet qui décide de ne pas publier ce rapport.

DANS LES BALKANS

Paris, 22. — Le 20 janvier au matin, l'ennemi a livré une série d'attaques contre nos positions du Vardar, au nord de Lumnica et à l'ouest de Srka Di Legen. Ces attaques ont complètement échoué. L'ennemi n'a réussi à pénétrer sur nos positions qu'à un endroit, mais il en a été chassé immédiatement.

LE MARCHÉ

Montréal, 22. — Quoiqu'il n'y ait pas eu de changements au marché de l'avoine de Winnipeg, les conditions du marché local sont bien meilleures et les prix sont à la hausse.

A cause des difficultés de transport occasionnées par la mauvaise température, l'approvisionnement d'œufs est presque épuisé et on prévoit une augmentation sensible dans les prix de cet article. Les prix du beurre sont aussi à la hausse. Voici les prix:

Beurre 45 1-2 à 47c; fromage, 21 1-2 à 21 3-4c; avoine, 96 1-2 à 99c; farine, \$11.60; foin, \$14.50 à \$15.50; œufs, 48 à 52c; patates, \$1.90 à \$2.15; lard, \$25.75 à \$28.00; graisse, 27 1-2 à 28c.

Le Jus de Citron Blanchit et Embellit La Peau

Bien des femmes se servent du jus de citron pour blanchir leur peau, mais le jus de citron pur est acide et par conséquent, irritant. Il faut le mélanger avec de l'Orchard White.

Pour le prix d'un petit pot de cold-cream vous pouvez vous préparer un quart de chopine de la plus merveilleuse lotion au citron pour adoucir et embellir la peau. Vous n'avez qu'à exprimer le jus de deux citrons frais dans une bouteille contenant trois onces d'Orchard White. Il faut avoir soin d'exprimer le jus à travers une toile fine afin qu'il ne passe aucune particule de pulpe. Si on a soin de faire cela la lotion pourra se conserver fraîche pendant des mois. Toute femme sait que le jus de citron sert à blanchir la peau et enlever les taches de rousseur. C'est le remède idéal pour adoucir et embellir la peau.

Faites-en l'essai! Procurez-vous trois onces d'Orchard White dans une pharmacie et deux citrons dans une épicerie, faites-vous un quart de chopine de cette lotion parfumée avec laquelle vous vous donnez des massages quotidiens sur les mains, les bras, le cou et la figure. Elle contribuera à blanchir, à adoucir, à rafraîchir la peau et à lui donner un velouté et une beauté qu'on ne soupçonnera pas, et qu'elle avait perdue par suite de négligence ou de conditions atmosphériques défavorables.

LE RESPECT DU DIMANCHE

Washington, 22. — Le président Wilson a publié, hier soir, une ordonnance, commandant à tous les hommes de l'armée et de la flotte américaine d'observer le repos du Seigneur. Le président demande que le travail du dimanche soit réduit au minimum. Voici le texte de l'ordonnance:

"Le président, commandant en chef de l'armée et de la marine, suivant en cela le louable exemple de ses prédécesseurs, désire et enjoint que le jour du Seigneur soit fidèlement observé par tous les hommes appartenant à l'armée ou à la flotte de guerre des États-Unis.

"L'importance du repos hebdomadaire pour les hommes comme pour les animaux, les droits sacrés des soldats et des marins chrétiens, le respect dû aux sentiments religieux d'un peuple chrétien ainsi que le respect de la volonté de Dieu, tout demande que le travail du dimanche soit réduit au plus strict nécessaire.

"Cette observance du dimanche est conforme aux meilleures traditions de notre peuple; elle accorde parfaitement avec les convictions d'un peuple qui attendent lumière et secours de la divine Providence. Pour employer les paroles de Lincoln, le président est assuré qu'il parle en ce moment au cœur et à la conscience de son peuple."

LE PAPE SERA LE PROTECTEUR DES LIEUX SAINTS

Boston, 22. — Mgr Arthur Stapleton, recteur catholique de l'université d'Oxford et chapelain dans l'armée anglaise, a prononcé un discours très important à l'académie Notre-Dame.

"L'Angleterre, a-t-il dit, déclarera le pape Benoît XV, protecteur des lieux saints de Palestine. Le gouvernement anglais a choisi les hommes d'un régime irlandais catholique comme gardes extérieurs des endroits sacrifiés par la vie et la mort du Christ. Le Franciscain saint en charge de toutes ces institutions.

"LA LIGUE SAINT-JOSEPH"

New-York, 22. — La Société française connue sous le nom de "La Ligue Saint-Joseph" de New-York, a organisé une réunion d'honneur, à sa prochaine réunion mensuelle, mercredi, 23 janvier, le poète Albert Larrieu. Ce dernier, si bien connu en France comme le "barde breton", arrive du Canada, où son voyage a été une véritable tournée triomphale.

Il sera accompagné de Mme Geneviève Leconte et de Mme France Ariel qui nous donneront un choix des plus récentes compositions de l'auteur. Tous, jeunes et vieux, seront charmés par les chants de M. Larrieu qui a bien voulu choisir pour l'occasion un programme entièrement nouveau.

La réunion, sous la présidence de M. Chs. Lalanne, avocat, se tiendra à la salle St-Jean Baptiste, No 159 Est, 76ème rue, à 9 heures précises, et durera environ une heure. Tous les amis de la France sont invités, et aucun billet d'entrée n'est requis. A cette même assemblée aura lieu l'installation des officiers de la Ligue Saint-Joseph par M. Maurice Desroches, président de la Société St-Jean-Baptiste de Bienfaisance de New-York.

LA QUESTION DES TITRES

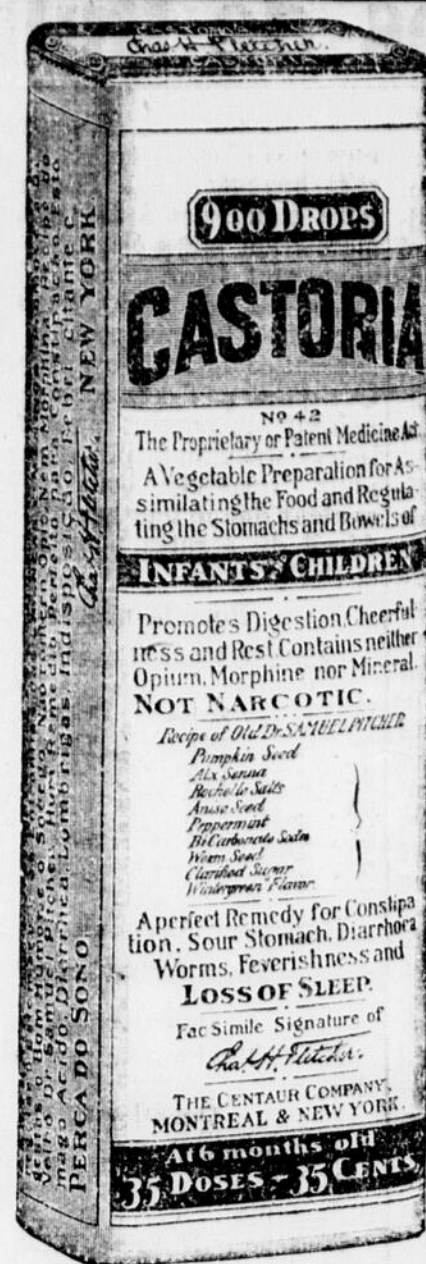
Toronto, 22. — La question des titres héréditaires et autres va probablement être soulevée au conseil de ville. On dit qu'un échevin a une motion de préférence condamnant les titres honorifiques accordés aux Canadiens autres que les membres de la force expéditionnaire. On veut demander au gouvernement fédéral de discontinuer cette pratique parce qu'elle est contraire à l'esprit démocratique de notre jeune pays. On demandera aussi au conseil d'enlever le droit de vote à tous les étrangers aux élections municipales.

DERAILLEMENT A ST-BASILE

St-Basile, 22. — Un convoi de P. C. R. a déraillé aux petites heures, hier matin, entre Beaufort et St-Basile. Le rapide arrivait près de St-Basile lorsque le chef cantonnier s'étant aperçu que la voie était défectueuse, aperçu que la voie était défectueuse, les signaux d'usage pour indiquer le danger et l'éviter si possible.

Mais le train était lancé et passa sans s'arrêter, tuant le chef cantonnier. Quelques instants après le déraillement se produisit et plusieurs wagons étaient renversés. On ne signale que deux blessés, le mécanicien du convoi et un autre blessé.

Un train du matin dans lequel l'avocat A. O. Rondeau et le capitaine H. Denis se rendaient à St-Hyacinthe pour assister à la séance du tribunal d'exemption a été retardé. La voie étant obstruée par le train déraillé.



CASTORIA

Pour Bébés et Enfants. Les Mères Savent Que le Véritable Castoria

Porte Toujours la Signature de

En Usage Depuis Au Delà De 30 Ans

CASTORIA

THE CENTAUR COMPANY, NEW YORK CITY.

CACHETS du Dr Fred. DEMERS

QUEBEC EN 5 MINUTES DE TOUS MAUX DE TÊTE. N'en acceptez aucun à moins que le nom "Dr. Fred. Demers" ne soit gravé sur chaque cachet. Ce sont les seuls vraiment bons, efficaces et inoffensifs. DÉPOT: 309 RUE SAINT-DENIS, MONTREAL.

BEAUX VETEMENTS A PRIX MODIQUES

Mercredi chez FREIMAN

Nous soulignons pour mercredi: Trois groupes de robes remarquables en style et en beauté, pour dames. La balance de notre assortiment à écouler à des prix qui devraient vous faire agir promptement.

Robes Élégantes

Dans cet assortiment il y a un grand choix. Styles d'après-midi ou soirée. Tissus satin, soie, crêpe de Chine, crêpe George, tulle, soie foulard, charmeuse, soie popeline. Bien faites, genres: corselet, Empire ou corsage long. Quelques-unes sont bouillonnées à la taille, d'autres ont des ceintures de fantaisie. Jupes drapées unies, garnies de broderies, dentelle argent et ornements. Couleurs: jaune, mauve, rose, vieux-rose, bleu-pâle, copenhague, bleu-marin, blanc, brun, gris et noir. Toutes pointures dans le lot. Régulièrement jusqu'à \$25.00 pour...

Charmantes Robes

Un choix excellent de robes; couleurs, vert, bleu-pâle, blanc, copenhague, brun, bleu saxe, violet, mauve, bleu-marin, mais, chair, rose, vieux-rose, gris-pâle et noir. Genre corselet, Empire ou uni. Quelques-unes ont de grands collets, d'autres sont décolletées. Manches courtes ou longues. Jupes drapées, unies ou tuniques, finies avec ceinture ou corselet. Magnifiquement garnies de brandebourg, dentelles fines, ornements, broderies, boutons décoratifs. Pointures: 16 à 51 buste. Valeurs régulières jusqu'à \$35.00. \$15.00 Mercredi, pour...

Robes Ultra-Fashionables

Ce lot comprend nos meilleures robes d'après-midi et de soirée. Robes qui plairont aux personnes les plus exigeantes. Notamment acheteurs à choisir ces robes avec un rare jugement et vous êtes certaines d'avoir ce qu'il y a de plus nouveau en achetant une de ces robes. Certaines de ces robes sont d'un genre tout à fait exclusif. Nous vous conseillons de venir de bonne heure afin de faire un meilleur choix. Toutes pointures dans le lot: 16 à 51. Valeurs régulières jusqu'à \$20.00. \$20.00 Mercredi, pour...

Jupons en Soie Taffetas pour Dames

Jupons extrêmement jolis et élégants en soie taffetas de belle qualité avec les nouveaux volants gaufrés. Couleurs: violet, gris, vert, copenhague, bleu saxe, bleu-marin, vieux-rose, bleu-pâle et noir. Toutes grandeurs (pas garantis). R\$ \$1.99 galiers \$5 et \$6.00. Spécial...

BULLETIN QUOTIDIEN

Le problème de "l'habillement" a toujours été une source de soucis pour la femme, depuis le temps de notre mère Eve nous pourrions dire. En effet, c'en est une difficile, parce que Dame La Mode dicte ses lois toujours changeantes et supérieurement capricieuses.

Vous aider DANS LA SOLUTION DE CE QUE VOUS DEVEZ PORTER est la mission de Freiman. C'est le propre de nos fournisseurs de toujours nous procurer les plus nouveaux vêtements de la saison. Ceux qui sont à la toute dernière mode — ceux dont la qualité est irréprochable — et de nous les fournir à des prix qui allègent les ennuis de nos clients au lieu de les augmenter.

Si vous êtes à vous demander CE QUE VOUS DEVEZ PORTER venez visiter le Magasin Freiman. Nos ventes spéciales de mercredi pourront vous plaire.



MANTEAUX d'Hiver pour Enfants

Voici des articles qui seraient des plus convenables pour vente d'ouverture de saison, pour ce qui est des tissus, couleurs, genres, etc., etc., marqués vente de janvier. La meilleure chance jamais offerte aux mères désirant se procurer un manteau pour leurs fillettes. Une collection de 100 manteaux, de styles différents, Manteaux élégants en même temps que durables, classés parmi les plus gentils: coupe des plus gracieuses, idées très nouvelles, dans les collets, ceintures et poches. Grande variété de tissus des plus jolis, tweeds, drap blanket, drap castor. Couleurs: rouge, bleu-marin, gris, bruns mélangés. Certains sont garnis de fourrures, ceinture et poches. C'est une économie de premier ordre que d'épargner de l'argent sur des articles de si bonne valeur, vendus à un prix si modique: 6 à 10 ans. Extra bonne valeur à \$6.00. Mercredi, spécial...

\$2.99

E.g. Freiman Ottawa

RUES RIDEAU & MOSGROVE

Téléphone Rideau 1700

TROIS OFFRES SPECIALES DANS LES MANTEAUX DE FOURRURES POUR DAMES

Il ne nous reste plus qu'une semaine à peu près avant l'inventaire de nos assortiments et nous trouvons qu'il nous faut les réduire avant le 1er février. Nous avons divisé nos manteaux en trois groupes et dans chaque cas vous serez agréablement surpris de constater quelle économie il y a ici pour vous. Les fourrures seront bien plus chères l'hiver prochain, et voici vraiment une chance de vous procurer un beau manteau en phoque — qui, dans la plupart des cas, est meilleur marché que le coût actuel du gros.

Manteaux en Phoque Baltique

Plusieurs modèles exclusifs, meilleure qualité de pelletterie. Magnifiques garnitures, extrêmement bien faits. Collet, poignets et large bord d'excellentes fourrures tel que: Alaska, opossum, lynx, taupe et hermine. Superbes doublures, 45 pouces de longueur. Réguliers jusqu'à \$350.00. Extra spécial \$199.00

Manteaux en Phoque Baltique

Garnis de collet et poignets d'Alaska, opossum australien, lynx, écreuil et castor. Pelletterie de qualité extra; magnifique doublure; jupe vague; 42 et 45 pouces de longueur. Réguliers jusqu'à \$260.00. Extra spécial \$169.00

Manteaux en Phoque Electrique

Peaux de qualité choisie, grand collet, larges poignets en opossum teint; jupe vague; 45 pouces de longueur; popeline fleurie pour doublure. Régulier: \$130.00. Spécial \$77.50

Mitaines pour Enfants

Mitaines en laine fine, pour enfants. Couleurs: cardinal, écarlate, bleu-marin, noir et blanc. Grandeurs assorties. Extra spécial, pour mercredi 25c

Sous-vêtements pour Dames

Sous-vêtements qualité Union, pour dames. Chemises couleur, naturel et blanc. Caleçons pointures régulières seulement. Va 39c leur: 60c. Mercredi, encaen...

Chemises de Nuit pour Enfants

En beau coton fin, blanc, aussi en crêpe coton, manches kimono, garnies de dentelle. Tout blanc ou blanc avec rose ou bleu-pâle. 4 à 12 ans. Extra spécial pour mercredi 35c

Visitez notre rayon de gramofones, toujours en main un assortiment des derniers disques.

COURRIER DE PROVINCE

ANGERS

16 janvier.

Elections

Lundi, le 14 janvier, les électeurs de la municipalité du village d'Angers étaient appelés à voter pour l'élection de trois conseillers. Quatre candidats briguaient les suffrages. Voici le détail du vote: M. Arsidas Larose, 43, M. Oct. Leroux, 40, M. J.-H. Clément, 49 et M. Onésime Routhier, 30.

Les trois premiers étaient des conseillers de l'année dernière. Les contribuables, satisfaits du travail qu'ils ont fait, les ont réélus. Le conseil se composera donc encore, cette année, des mêmes membres que l'année dernière. Félicitations aux élus.

Conférence agricole

Mardi soir, le 15, avait lieu une conférence agricole. M. Bibeaud, conférencier du gouvernement provincial, fut l'orateur de la circonstance. Malgré le mauvais état des chemins, une centaine de cultivateurs se rendirent à l'appel du cercle agricole de la paroisse, sous les auspices duquel se tenait la conférence. M. le conférencier traita de l'importance de l'élevage du porc, de la culture du blé et des fèves. L'auditoire fut vivement intéressé des remarques du conférencier. Après plusieurs questions posées au conférencier, les cultivateurs s'en retournèrent avec l'intention de mettre en pratique les conseils qui leur furent donnés.

STURGEON FALLS, ONT.

Désagréments

Quelques personnes avaient commandé un peu d'eau de feu pour passer agréablement (?) le Jour de l'An. Ils comptaient sans la loi de prohibition et la vigilance des détectives. On dit que plusieurs commandes ont été saisies et les destinataires se sont vu forcés de faire abstinence... du petit coup habituel.

En voyage

Notre curé, le R. P. Langlois, est parti, dimanche soir, pour les États-Unis où il a laissé plusieurs amis qu'il n'a pas revus depuis une vingtaine d'années. Ses paroissiens lui souhaitent un heu-

reux voyage et espèrent qu'il jouira bien, là-bas, des quelques jours de repos qu'il mérite bien.

De retour

M. et Mme J. A. Reed, et leurs enfants, sont de retour ici, après une vacance d'une quinzaine de jours, passée à visiter leurs parents et amis de Montréal et autres endroits du Québec.

Nouveau médecin

M. le Dr Aubin, de Villermarie, a décidé de venir se fixer parmi nous, et nous en sommes tout à fait heureux. La ville et la campagne environnante sont assez considérables pour exiger les soins d'un couple de médecins canadiens-français, et nous sommes assurés que le Dr Aubin saura se faire une bonne clientèle sans nuire à son estimable confrère le Dr Coulombe.

A Ottawa

Mlle Maria Prieur est actuellement à Ottawa où elle est allée assister à la profession perpétuelle de sa sœur chez les Filles de la Sagesse.

La neige

Nous avons eu de fortes tempêtes de neige depuis le commencement de l'hiver. La neige atteint une épaisseur de 18 à 24 pouces. On nous dit qu'il y a longtemps que nous n'avons pas eu un hiver aussi rigoureux.

Combustible

Le charbon manque dans la ville et le bois s'y vend à un prix exorbitant. Le gérant du magasin Michaud et Lévesque nous disait qu'il avait essayé d'obtenir du charbon par l'entremise du contrôleur pour Ontario, mais que celui-ci avait presque avoué son impuissance à lui en faire avoir à cause de la grande demande venant de centres encore plus dépourvus de combustible.

Robert Leclaire.

ST ALBERT, ONT.

Soirées

Une amusante soirée a eu lieu chez M. Aimable Quesnel le 14 courant.

M. Alexandre Matte donna un souper mardi le 14 et plusieurs

VITE ARRETEZ LES MAUX D'ESTOMAC ET D'INDIGESTION

"Pape's Diapésine" est le plus prompt et le plus sûr remède connu pour l'estomac.

Vous êtes-vous étonné du bouleversement de votre estomac—quelle portion de votre sang en cause les maux? Eh bien! ne vous tourmentez pas. Si votre estomac est en révolte: s'il est acide, vireux et louche, et ce que vous haïssez, s'il a fermenté en de grosses bosses; vertiges et maux de tête, éruptions, acidité ainsi qu'éruptions résultant d'aliments non digérés, mauvaise haleine, langue épaisse—prenez un peu de "Pape's Diapésine" et dans cinq minutes vous serez surpris de ce qu'est devenue votre indigestion et votre détresse.

Des millions d'hommes et femmes savent maintenant que c'est inutile d'avoir un mauvais estomac. Un peu de "Diapésine" gardera cet organe en bon ordre et vous mangerez vos mets favoris sans crainte.

Si vous ne voulez pas à votre estomac, il se rébellera; si votre nourriture vous fait du tort au lieu de vous fortifier, souvenez-vous que le remède le plus rapide, le plus sûr et le moins inoffensif est le "Pape's Diapésine" qui ne coûte que cinquante sous pour une grosse boîte aux pharmacies. C'est vraiment merveilleux. Il fait digérer la nourriture et rétablit bien les choses, si gentiment et si facilement que c'est vraiment étonnant. S'il vous plaît, pour votre santé, ne faites pas un pas de plus avec un estomac faible et en désordre; c'est si nuisible.

Jeunes se rendirent pour veiller. Tous les invités furent enchantés de leur visite.

Une autre aussi a eu lieu, le 17 courant, chez M. Léon Lafrance.

Nous remarquons parmi les personnes présentes: M. et Mme Wilfrid Lafrance, M. et Mme Alexandre Matte, M. et Mme Joseph Pagé, M. et Mme Nelson Lafrance, M. et Mme Samuel Forques, M. et Mme Félix Benoit, M. et Mme Carlisle Matte, M. et Mme Edmond Racine, M. et Mme Joseph Chartrand, M. et Mme Jos. Sanche, M. et Mme Adélaïde Racine, M. Ferdinand Matte, Roméo Benoit, Joseph Benoit, Albert Racine, Moïse Matte, Moïse Benoit, Phibert Bourbonais, Gérard Benoit, René Pagé, Alcide Chartrand, Ephrem Racine, Diédonné Surprenant, Hormidas Matte, Mlle Thérèse Benoit, Délima Matte, Aurore Vinette, Carollé Lafrance, Marie-Anne Benoit, Eugénie Forques, Délima Vinette, Léontine Pagé, Berthilde Racine, Marie-Anne Matte, Léontine Sanche, Lucia Pagé, Ida Racine. Tous s'amuseront bien jusqu'à leur départ et remercieront infiniment M. et Mme Lafrance de leur trouble.

Brunette.

ON DEMANDE

IMMEDIATEMENT — Fille de chambre expérimentée et bonne pour enfants de 3 et 7 ans possédant références. Téléphoner R. 2996. 16-3

DEUX BONNES CHAMBRES avec pension dans une famille privée. Écrire à Casier 4 Le Droit. 17-3

JEUNES FILLE pour prendre soin d'un enfant. S'adresser à M. Shaffer 147 rue Rideau. 17-3

UNE SERVANTE GENERALE, Pour coucher chez elle. S'adresser à 94 Wellington, Hull. 17-3

SERVANTE GENERALE—Bons gages. Devra parler anglais. S'adresser à 589 Chapel. Tél. R. 3183. 18-3

UNE SERVANTE GENERALE. S'adresser à 93 rue Laval, Hull. 17-3
UNE SERVANTE au No 153 rue Notre-Dame, Hull. 18-1

A VENDRE

BOIS FRANC au char et à la corde. S'adresser à G. Vanasse, Rideau 888 ou 158 Chemin Marier. 9-12

JEUNES CHIENS de laine blanche (Toy poodles) à bon marché. Aussi pigeons voyageurs de course. S'adresser à 49 Dolland, Hull. 14-9

FOULE A BOIS, bon marché. S'adresser à 141 Nepean. 18-2

UN MANTEN EN MOUTON DE PERSE, non réclame, à vendre au prix du repaire. S'adresser à M. E. Ju. lien, Tourneur, 91 rue Victoria, Hull. 17-3

A LOUER

CHAMBRE CHAUDE sur devant, aussi une petite chambre non meublée, dans une famille sans enfant, avec usage du téléphone. S'adresser à 363 rue Cumberland. 18-3

PERDU

MERCREDI le 16, une éponge en or avec trois diamants, dans les tramways de Hull, du palais de Justice au tramway Somerset. Retourner à 792 Somerset. Récompense. 16-3

UN PORTE-MONNAIE noir contenant \$25, à partir des tramways Hull-St-Patrice jusqu'à la prison de Hull. Retourner à 35 rue Champlain. Récompense. 18-1

EMPLOI DEMANDE

UNE BONNE FEMME demande de l'ouvrage de journée. S'adresser à 105 rue Nicolas. 18-3

DIVERS

COURS DU SOIR — Préparation aux examens du service civil par un professeur d'expérience. S'adresser le soir au No 461 rue Sussex, Apt No 6. 5-36

DISQUES et CYLINDRES de gramophone de toutes sortes à échanger: 10 sous chacune ou 12 pour \$1.00; réparages de machines garantis. S'adresser à 336 Cumberland. 16-3

Plus de Vertiges! Plus d'Étourdissements! Plus de Troubles d'Estomac!

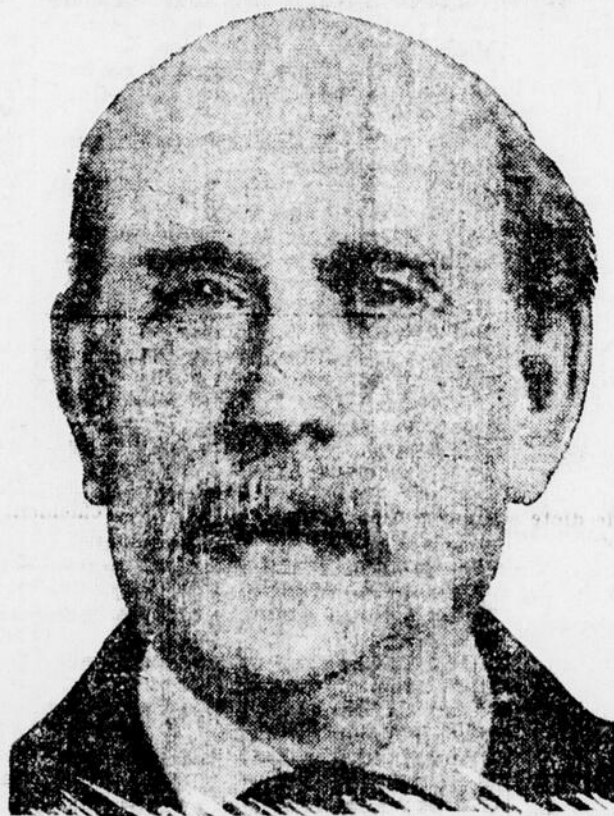
"Ce sont les PILULES MORO qui m'ont sauvé alors que j'étais désespéré de la vie", s'écrit M. Léon L'Heureux, de la rue Arago, Québec.

Les étourdissements se produisent aussi bien chez les hommes faibles que chez ceux qui sont robustes. Pour une personne faible et pâle, ils sont dus à la faiblesse du sang, à l'anémie et à la chlorose. Chez les personnes fortes, à visage rouge, ils ont pour cause un excès de sang, et l'on doit craindre une congestion ou une apoplexie cérébrale. Dans les deux cas les étourdissements se produisent lorsque la circulation du sang est irrégulière. Le sang afflue alors brusquement vers le cerveau ou diminue d'une manière subtile, ce qui provoque des vertiges. C'est un phénomène qui s'observe lorsque le sang est appauvri. Les étourdissements peuvent également dépendre d'une maladie nerveuse ou provenir de l'estomac. L'inflammation du foie peut aussi les provoquer.

Bien des remèdes ont été essayés, mais pas toujours avec succès. Cependant, on a constaté que, dans la plupart des cas, les PILULES MORO avaient toujours apporté un soulagement immédiat et presque chaque fois la guérison absolue. Ce sont des faits qui se constatent tous les jours, et si les témoignages ne manquent pas, tous ceux qui ont consulté notre médecin à nos bureaux, même par correspondance, ont toujours trouvé satisfaction d'autant plus grande que toutes nos consultations sont absolument gratuites.

Au nombre des guérisons certaines, pour les cas d'étourdissements, attribués aux PILULES MORO, il convient de signaler celui de M. Léon L'Heureux, 261 rue Arago, Québec. Son témoignage est des plus convaincants. Il dit:

"Depuis quelques années, je m'apercevais que j'étais beaucoup moins fort. Si je marchais dans la rue ou dans la maison, je me sentais soudainement pris de vertiges subits ou d'étourdissements. J'étais alors obligé de m'arrêter ou de m'appuyer



M. Léon L'Heureux.

"souffrir et désespéré de la vie pendant quatre ans. Je me sentis des plus heureux de me trouver un homme robuste. Aujourd'hui, j'ai ma toute ma confiance dans les PILULES MORO. J'en ai chez moi; j'en prends selon le besoin, de temps en temps, car je les considère un préservatif aussi bien qu'un remède radical et je les conseille à tous mes amis. Ce sont les PILULES MORO qui m'ont sauvé et je suis très heureux de le proclamer." (Signé) Léon L'Heureux, 261 rue Arago, Québec.

ÉCRIREZ-NOUS. — Si vous avez besoin de conseils, écrivez-nous en nous donnant des détails sur votre maladie. Par le retour de la maille, vous recevrez de notre médecin des conseils qui vous seront d'une grande utilité.

Les PILULES MORO sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi, par la poste, au Canada et aux États-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes.

Toutes les lettres doivent être adressées: COMPAGNIE MEDICALE MORO, 272, rue Saint-Denis, Montréal.

Si Vous Toussez Prenez le

BAUME RHUMAL

Petite Bouteille - Petite Dose

N'attendez Pas!
— des les débuts combattez votre rhume ou bronchite avec le Baume Rhumal — ce bon vieux remède de famille, très efficace aussi dans les cas les plus opiniâtres. 25¢ la bouteille — partout.

LE GRAND MUFFLO

Par PIERRE L'ERMITE

No-12

Il s'arrêta devant une sorte de petite villa d'assez modeste apparence. Sur le perron de pierre, rouflait un molosse muni d'un collier hérissé de clous.

À la vue de Mufflo qui se montrait énergiquement pour préparer son exorde, le chien se jeta sur la grille en hurlant à pleine gueule. Déjà le concert, pas brave par tempérament, se préparait à faire demi-tour, quand, derrière son dos, apparut le major du régiment qui rentrait chez lui.

— Vous désirez, mon garçon?... Mufflo rectifia la position et fit le salut militaire.

— Excusez, Monsieur le major... mais je viens parce que je me trouve dans une situation spéciale...

— Situation spéciale?... L'officier se fit plus raide encore.

— Oui, Monsieur le major... assez spéciale!... Voulez-vous me permettre de l'expliquer?... — Espère d'intrigant!... Savez-vous que vous n'y coupez pas de huit jours pour venir me relancer dans mon habitation particulière! Vous ne pouvez pas me raconter cela ce matin à la caserne?... Votre nom?... — Rumahu, Prosper-Désiré.

Ce nom ne lui disait rien, le médecin étendit un doigt impératif vers le quartier: — Demi-tour!... Vous aurez de mes nouvelles demain.

— Si seulement Monsieur le major voulait jeter un simple petit coup d'œil sur cette lettre?... — Ah ça!... s'écrit le gradé, en croisant les bras avec colère, faut-il que je vous lâche mon chien dans les mollets?... Une sueur froide perla aux tempes de Mufflo:

— Regardez seulement la signature, Monsieur le major!... — Je ne regarderai rien du tout! Demi-tour, et au trot!... — Je vous en supplie!... — Ture, ici!

La main du major s'abattit sur la grille, Mufflo enfonça déjà son képi pour dévaler la rue en quatre-vingt vitesses avec accélérateur, quand, subitement, il eut l'inspiration de jeter, comme on tire une suprême cartouche, ces mots éperdus: — C'est pourtant du Vénérable de ma Loge!

L'effet de cette phrase fut aussi magique qu'instantané. La figure de l'officier se détendit aussitôt. — Mais il fallait commencer par là, mon garçon!... Comment!... Vous êtes d'une Loge, et je ne le savais pas!... Passez-moi votre lettre...

Le major la lit, et, subitement calmé, fait entrer le gros Mufflo dans la cour, rattache le chien et introduit son visiteur au salon: — Votre Vénérable à l'air de vous aimer beaucoup!...

— Il ne m'aime pas... il m'idolette!... Et vous savez, il a le bras long, il en connaît, des députés!... — C'est entendu... Mais au jus-

te, vous voudriez quoi?... — Filer chez nous par le rapide le plus rapide!

— Ça peut se faire... Et le major ajoute à voix basse: — ...Pour combien de jours?... — Pour tout le temps, parbleu!... Le médecin est un haut-le-corps.

— Pas possible, mon jeune ami!... J'en ai déjà expédié cinq: ce pour-quoi j'ai déjà eu un entrefilet embêtant dans le journal cléricale.

— Je serai le sixième... la demi-douzaine!... — Vous en parlez à votre aise!... Et puis, ça n'était tout au début, des leur arrivée au corps... On ne les connaissait pas!... Alors, la chose a marché toute seule. Mais vous... Je ne peux pas!... Je ne vois pas de prétexte pour me couvrir... Si encore vous étiez faible de constitution!...

— Oh tâchez, major!... Si vous saviez... moi qui suis un convaincu, un anticlérical pur sang, figurez-vous que j'ai une soutane à côté de moi!

— Ah! laquelle?... — Un nommé Ruault.

— Je connais!... Un petit po-sseur... — Il me pue au nez le jour et la

nuît... c'est mon voisin de lit. — Je l'ai ausculté l'autre jour... il fait de la tuberculose. Je dirai qu'on l'envoie coucher au camp... Ça vous débarrassera toujours d'autant!

— Oui, mais, comprenez! Je voudrais être débarrassé tout à fait. — Alors indiquez-moi un moyen!

Le général ne tient déjà très à l'œil. — Vous ne pouvez pas me trouver une maladie... n'importe laquelle?... — Dénoblez-vous... Je vais voir...

Longuement, le major l'examine à la fin, d'un ton découragé: — Je ne vois rien... absolument rien!... Vous n'êtes pas un homme, vous êtes un poteau!... Des poumons de boue, des muscles de fer... un estomac de caiman!...

— Oh ça... c'est le meilleur!... — Vous devez digérer des cailloux, hein!...

Mufflo se redresse avec orgueil: — J'ai mangé une fois un mètre quinze de boudin à l'ail.

— Et ça a passé?... — Comme une absinthe!... Oh, avec trois litres de vin.

Subitement, le docteur devient plus attentif. Accroupi à terre, il

palpe avec méticulosité le genou du soldat: — Vous avez une cicatrice, là?... — Oui, je suis tombé de bicyclette.

— Il y a longtemps?... — Une dizaine d'années. — Ça ne vous fait pas mal?... — Jamais!

— C'est ennuyeux! — Puis, comme se parlant à lui-même: — A la grande rigueur, cela pourrait me couvrir devant une enquête possible...

Alors, il s'adresse à Mufflo: — Boitez un peu ce soir, et demain... Vous serez censé être tombé... Venez à la visite dans trois ou quatre jours... je vous porterai malade et à l'infirmerie... Je ne sais pas au juste pourquoi... épanchement de synovie ou autre... Vous resterez là quelques semaines, vous comprenez?... Et s'il passe une contre-visite, vous serez censé aller mieux...

— Parfaitement! — Tout cela, à cause du capitaine.

— Un cléricale?... demande Mufflo.

— Un sous-sacristain qui m'observe... Oh! mais, moi aussi, je le

tiens à l'œil... Je le ferai bien sauter un jour!

— Malheur... fait Mufflo en fermant les deux poings... si vous avez besoin de moi?

— Et après, je tâcherai de vous expédier en congé de convalescence.

— Seulement de convalescence?... — Mais que vous êtes donc gourmand!... Prenez d'abord ce que l'on vous offre!... Un congé, ça se renouvelle!...

— Et si, par guignon, vous changez de garnison?... — N'ayez pas peur!... De notre graine, il en restera toujours, et aux bonnes places!...

— Major, merci!... Et Mufflo lui gratta dans la main.

Quand il fut parti, le médecin ouvrit vivement les deux fenêtres ou salon pour aérer. Puis il s'assit à un petit bureau presque féminin, fermant à clé, et il écrivit, en pesant bien tous ses mots:

(A suivre.)

La langue doit être considérée comme un des privilèges les plus sacrés d'un peuple.

(Mgr Langevin.)

PHONE

Queen 1188

pour livraison spéciale de la

Crème à la Glace

OTTAWA DAIRY

en temps pour le luncn, demain.

CHARBON

EN GROS ET EN DETAIL

O'Reilly & Bélanger

Bureau: 38, rue Sparks — Immeuble du Russell

Téléphones Queen 860 et 861

PLOMBERIE-CHAUFFAGE

J.-Alph. Langelier

310 - 312 - 314 rue Wellington — Ottawa

Téléphone Queen 1928

Système de Chauffage à gravité Directe

Installations durables et économiques — Travail irréprochable et garanti.

Escompte spécial au clergé et aux communautés religieuses. Demandez nos prix.

Aux Plombiers et Marchands de Ferronneries:—

Nous avons un assortiment complet de valves, tuyaux, articles sanitaires, objets de plomberie, pompes, etc., aux prix les plus bas du marché. EXPÉDITION IMMÉDIATE. ÉCRIREZ-NOUS.

Faites cela avec votre pain rassis

Dans des temps pareils, aucune maîtresse de maison ne peut raisonnablement gaspiller une parcelle de nourriture. Il n'y a pas de nécessité à gaspiller le pain rassis — quand avec un grille-pain vous pouvez faire des tranches de pain grillées (toasts), délicates, appétissantes — brunes-dorées, croustillantes et agréables au goût. Il grille deux tranches à la fois, en deux minutes à peu près — sur votre table à déjeuner même. Entrez et venez les voir.

LA COMMISSION HYDRO-ELECTRIQUE D'OTTAWA

Autrefois Service Municipal d'Electricité
109 rue Bank.—Angle de la rue Albert

Tél.: Queen 1901

921



SIROP DU Dr FRED. DEMERS

POUR LES ENFANTS

Employez-le toujours, car il est bien supérieur à tous les autres sirops pour sommeil, dentition, contre coliques, et pour tous les besoins des bébés et enfants. En vente partout.

DEPOT: 309 RUE SAINT-DENIS MONTREAL

